

▶▶ **FORWARD**

SHAKE



NGM

NEW GENERATION MOBILE



Dansk - Kortfattet Instruktion	4
Deutsch - Kurzanleitung	19
English - Quick Guide.....	34
Español - Guía Rápida.....	49
Français - Guide Rapide	64
Italiano - Guida Rapida	79
Norsk - Hurtigmeny	94
Suomi - Pikaopas	109
Svenska - Snabb Guide	124

Velkommen til en verden af Android™ NGM. Tak for dit valg af **NGM Forward Shake**. Med denne enhed kan du få adgang til de mange funktioner i Android™ 4.3 Jelly Bean OS og til at styre dine kontakter, e-mail, sociale netværk og opdage mulighederne i internettet med et enkelt tryk! Udforsk det fulde potentiale af din nye "intelligente" telefon. I forhold til mono SIM Smartphone, **NGM Forward Shake** tilbyder den bekvemmelighed Dual SIM, der altid har præget hele spektret af telefoner NGM, derved evnen til at håndtere to SIM-kort og dermed to telefonnumre på samme tid. Du vil opdage de nyttige funktioner såsom at indstille det foretrukne SIM til opkald, beskeder og data-forbindelse. Ved at besøge den officielle hjemmeside www.ngm.eu vil du lære om hele spektret af NGM mobil, prøv vores praktiske funktionelle service e-handel til at købe mobiltelefoner og tilbehør, modtag drifts assistance, gå til forummet af teknisk hjælp og hent softwareopdateringer.

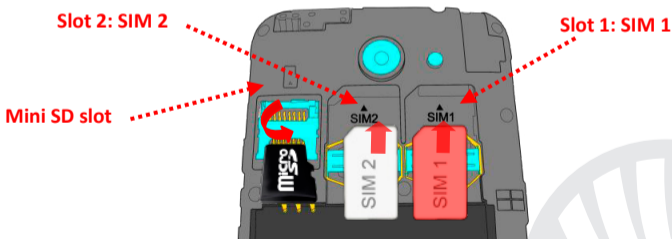
Forsigtig: data forbindelsen NGM Forward Shake er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen (og også efter hver mulig af restaurering af fabriksindstillinger). Hvis du ikke har en særlig sats, eller "flad" til dataforbindelsen med dit USIM-kort, kan du ønske at slukke for datatrafik og oprette en Wi-Fi for at undgå yderligere omkostninger.

Montage

Advarsel: alle operationer udføres ved SIM isætning og hukommelseskortet kun efter at have **fjernet batteriet** for ikke at risikere tab af data.

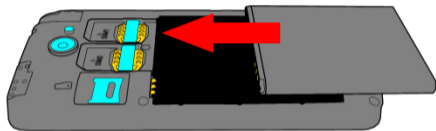
Indsæt USIM-kortet: SIM indeholder dine telefonnumre, PIN-koder, links til eksterne tjenester, kontakter og andre vigtige detaljer. For at få adgang til rummet, der indeholder SIM slot, sluk telefonen og løft dækslet fra åbningen på undersiden af telefonen. Fjern batteriet. Indsæt SIM-kortene i deres slots med guldkontakterne nedad.

Isæt hukommelses kortet: for at udnytte alle mulighederne på NGM Forward Shake, opfordre vi til at bruge en mikro-SD: kortet skal anbringes på bagsiden af telefonen efter at have slukket for den og have fjernet bag klappen; løft det lille låg ved at trykke det mod retningen ÅBEN. Indsæt mikro-SD kortet i dens slots, som vises på billedet, med guldkontakterne nedad. Blokerer til slut det lille låg ved at skubbe det i retningen af LÅS.



Indsæt batteriet

Apparatet leveres med et lithium-ion-batteri og er designet til brug af kun originale batterier og NGM tilbehør. Batteriet skal placeres på bagsiden af telefonen. Indsæt batteriet i batterirummet med dens kontakter vendt nedad mod det der svarer til telefonen. Derefter gendan bagsiden af telefonen, som vist nedenfor.



Oplad batteriet

Oplad batteriet, før du begynder at bruge enheden. Brug det medfølgende USB-kabel og USB-stikket på oversiden af telefonen. Slut opladeren til et stikkontakt, og derefter enheden til USB-kablet. Du kan også oplade din telefon ved at tilslutte den til pc'en, men i dette tilfælde vil opladningen være langsommere. Når batteriet oplades, vises et animeret ikon status på skærmen for processen, hvis telefonen er tændt. Når batteriet ikonet er fuldt opladet, kan telefonen afbrydes fra lysnettet.

Bemærk venligst: Man må ikke tilslutte telefonen til en computer, som tænder eller slukker for at undgå overspænding. For at bevare den korrekte funktionalitet af produktet og integriteten af garantien anbefales at bruge originale opladere NGM. Fortsæt med at genoplade udelukkende indendørs og i tørre steder. En let opvarmning af telefonen, mens du oplader er normal. Batteriet opnår sin funktionelle effektivitet først efter et par fuldstændige opladninger.

Tænd, sluk og pause

For at tænde enheden, skal du trykke på og holde tænd / sluk-knappen. For at slukke for enheden, skal du trykke og holde på den samme knap og bekræft nedlukning ved at vælge "Off". Et kort tryk giver i stedet mulighed for hurtigt at skifte til pause-tilstand (slukket skærm) eller vende tilbage til skærmen fra denne udgivelse (se nedenfor).

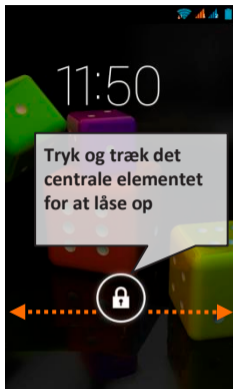
Hovedskærmen

Brug den berørings følsomme skærm ved at trykke, hold eller træk fingeren hen over skærmen. Hovedskærmen er udgangspunktet for at bruge alle de programmer på din telefon. Andre sider er placeret side om side med hensyn til det primære, som kan tilgås ved at rulle til venstre og højre. Disse sider kan tilpasses med genveje til dine foretrukne programmer: tryk og hold den ønskede link fra hovedmenuen og slip den på skrivebordet. Du kan også tilpasse de midterste fire links ved siden af ikonet for den menu som holder og flytter dem på skrivebordet. Sådan sletter man genveje eller widgets, ved at trykke og hold på ikonet og trække det til symbolet " **X Fjern** " på toppen af skærmen. Flytning til et andet ikon, du oprette mapper på skrivebordet og trykke på kontekst menu kan du ændre baggrunden.

Hovedmenuen

Vælg et program fra hovedmenuen eller svirp til venstre / højre for at se andre programmer. Tryk på knappen Tilbage for at vende tilbage til det forrige skærbillede, tryk på Hjem-tasten for at vende tilbage, til hovedskærmen skal du trykke på genvejsmenuen til at oprette mapper og få adgang til telefonens indstillinger.

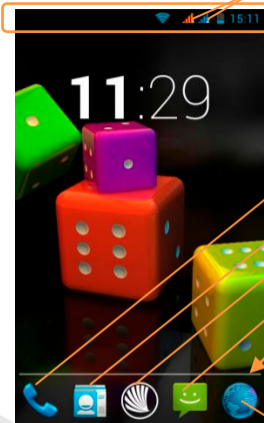
Op låsnings skærm



Hovedskærmen

Signalstyrke og batteriniveau SIM

Hovedmenuen



Besked panel

WiFi Signal styrke

Telefon

Adressebog

Hovedmenuen

Beskeder

Bar-indikator side

Internettet

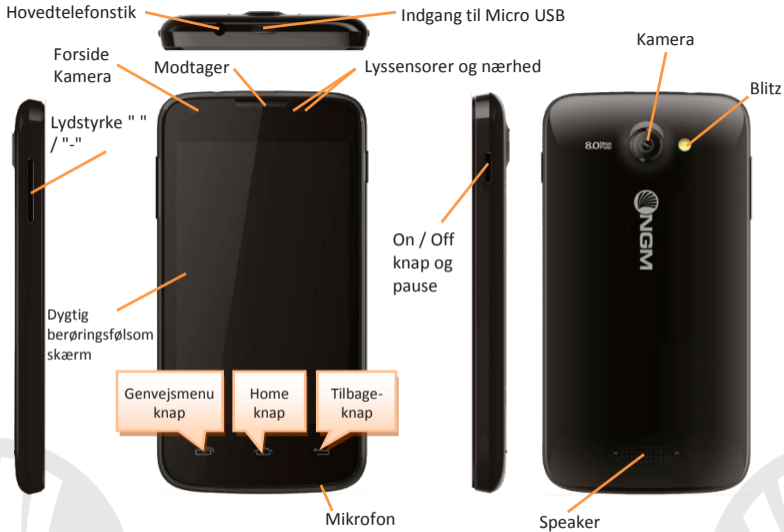





Rulle skærmen HJEMME



Rullemenu





HURTIGE VALG **Panel af meddelelser:** for at åbne besked panelet, tryk på ikonet området i den øverste del af skærmen og træk fingeren nedad. Tryk på ikonet til højre for oven  for at gå fra notifikation til knapperne for hurtige indstillinger () eller tryk på ikonet Indstillinger  for at åbne menuen Indstillinger på din telefon. For at skjule panelet, skal du trække op fra bunden af panelet, eller røre ved tilbage-knappen.

Seneste applikationer: når du er inden i enhver applikation, skal du trykke på og holde **Hjemme-knappen** : derved viser den listen over programmer, som du er logget ind for fornylig, som kan direkte vælges.

Kontekst menu: mange applikationer forudser, anvendelsen af knappen **Kontekst Menuen**. Ved at trykke på denne knap, kan du åbne en genvejsmenu som refererer til selve programmet med dens relativ funktioner.

Skærm blokering : fra hovedmenuen, skal du vælge **Indstillinger > Sikkerhed > Skærmlås** . Vælg den ønskede tilstand (**Ingen, glide, op låsning med Smil, Sekvens, PIN** eller **Adgangskode**), og bekræft. For at låse skærmen hurtigt skal du trykke kortvarigt på knappen til / fra på telefonen. For at op låse skærmen, skal du følge instruktionerne .

Aktivere eller deaktivere vibration hurtigt

For at slukke hurtigt for ringetonen for indgående opkald og beskeder hold **volumen "-"**. Når du når den minimale lydstyrke, vil telefonen gå til at vibrere. Ved at trykke **volumen "-"** , Vil telefonen indgå lydløs tilstand.

Administrer to SIM: fra hovedmenuen, skal du vælge *Indstillinger* > *SIM administrator*. Marker eller fjern tænd/sluk ved siden af teleoperatører, der svarer til "SIM1" og "SIM2" til selektivt at aktivere eller deaktivere SIM til enhver tid.

ADMINISTRATION AF ET OPKALD


Fra hovedskærmen skal du trykke på ikonet *Telefon*, indtast telefonnummeret for at ringe ved hjælp af det virtuelle tastatur.

- Tryk på ikonet håndsat med det SIM du ønsker.
- Til slut, skal du trykke på den røde ikon for at afbryde opkaldet.
- Hvis du vil besvare et opkald, skal du trække til højre på håndsatets centrale grønne telefonrør, for at afvise det, skal du trække den til venstre på den røde håndsat, for at afvise beskeden ved at bringe håndsatet op. Til tavshed et indgående opkald, skal du trykke **Lydstyrke "+"** eller **"-"** (På den venstre side af telefonen).

Hent et nummer fra opkaldsloggen

- Fra hovedmenuen skal du vælge ikonet *Telefon* . Derefter vælge ikona med uret for at vise opkaldsloggen med ubesvarede opkald, modtaget opkald og udgående opkald.
- Tryk på den telefonen ved siden af det valgte nummer og vælg derved det SIM hvorfra du vil ringe.

Tilføj ny kontakt

- 1 Fra hovedmenuen skal du vælge ikonet **Kontakter**.
- 2 Tryk på ikonet  på stangen for neden til højre.
- 3 Vælg hvor du vil gemme den nye kontakt (konto, telefon eller USIM1 eller USIM2).
- 4 Indsæt **Navn, Nummer** og alle andre kontaktoplysninger (hvis kontaktpersonen er gemt på SIM er der ikke garanteret for at spare yderligere detaljer samt navn og telefonnummer), og bekræft for at gemme.

Tilføjelse af en ny kontaktperson fra opkaldsloggen

- 1 Fra menuen **Telefon**, gå på **Opkaldslog** (Ikon med uret).
- 2 Tryk på billedet for den kontaktperson du vil gemme mellem **ubesvarede opkald**, foretaget eller **modtaget** og bekræftelse **og OK**.
- 3 Vælg **Opret ny kontakt** på den nederste stang eller tilføj nummeret til en **Eksisterende kontaktperson ved** at vælge den fra listen. Efter at du har gemt rednings vejen og tilføjet navn og anden information (hvis du gemmer den i **Telefon**), bekræft med **Gem** .

Indstilling af ringetoner

Bemærk: Du kan bruge ringetoner i filer i som* mid, * wav, ogg * eller * mp3.

- Fra hovedmenuen skal du vælge **Indstillinger > Lyd Profiler > Generelt**.
- Vælg **Tone til stemme opkald** og vælg den ønskede ringetone for hver SIM.
- Hvis du ønsker at indstille en brugerdefineret ringetone: i **Musik** vælg det ønskede lydspor med et langt tryk, og vælg **Anvendelse som Ringetone** i genvejsmenuen. Således vil dette lydfil blive føjet til listen over tilgængelige ringetoner.

Sende og læse SMS og MMS-beskeder

Sende SMS og MMS: fra siden eller hovedmenuen, vælger du **Beskeder** og derved den midterste ikona på baren forinden til venstre .

- Indtast de første par bogstaver i et navn i modtagerfeltet for at søge efter en kontakt, og vælg det fra pop-up eller direkte indtast nummeret på modtageren eller vælg ikonet **Kontakter** ved siden af feltet og find modtageren.
- Indtast tekst med det virtuelle tastatur i feltet.
- Vælg ikonet med papirclips for at inkludere eventuelle vedhæftede multimediefiler (beskeden vil blive konverteret til MMS), tryk **Send** ved at vælge den ønskede SIM.

Læs SMS og MMS: når du modtager en ny tekst-eller MMS-besked, vises ikonet i meddelelsesområdet panel. Hvis du klikker på det synlige ikon, kan du gå direkte til samtalen og læse den indgående besked. Under alle omstændigheder kan du se de indkommende beskeder fra hovedskærmen eller fra menuen, ved at vælge **Beskeder**.

FORBINDELSE: for en bedre udnyttelse af potentialet tilbud i terminalen og dens styresystem, skal du have en aktiv dataforbindelse; forbindelsen data NGM Forward Shake er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen . Hvis det ikke er fastsat i abonnement, at trafikdata indebærer omkostningerne, så anbefales det at indstille adgang til internettet igennem WiFi. For at aktivere datatrafik på en af SIM-kortet, skal du vælge **Indstillinger > Data mobil tænd/sluk**, eller aktivere det med hurtig indstillings knappen i meddelelsespanelet. I Indstillinger > Administrator **SIM > Data forbindelse, det er muligt at bestemme på hvilket SIM man vil forbinde data.**

Forbindelse på Internet med Wi-Fi® funktion: i kan tilslutte jer til nettet WLAN ved at bruge Wi-Fi. For at aktivere den, skal du vælge **Indstillinger > WiFi I/O fra hoved menuen**. Overhold alle advarslerne og anvisninger fra officielle personale, når du er i områder, hvor brugen af trådløse enheder er begrænset (fly, hospitaler, mv.). Skift til offline-tilstand, når du har brug for kun at bruge de tjenester, der ikke kræver adgang til netværket.

Få forbindelse til Bluetooth®: aktivere BT i Indstillinger > **Bluetooth I/O**

- 🔴 Tænd for Bluetooth enheden som du ønsker at tilslutte dig til. Der henvises til enhedens dokumentation.
- 🔴 I kontekst-menuen finder du yderligere funktioner og indstillinger.
- 🔴 Vælg Find enheder Blandt de registrerede enheder, skal du vælge enhedens navn for at forene dem. Telefonen vil forsøge at forene med enheden, hvilket kan blive bedt om en parrings kode.

Opret forbindelse til internettet: fra hovedmenuen, skal du vælge **Browser**. Indtast URL'en i adressefeltet for at starte browseren. Hvis du vælger at sejle med dataforbindelsen af telefonnettet, forhør dig om prisen, eller vælg en data kontrakt "flad" med din operatør. Alternativt kan du bruge WiFi-forbindelse (se "**Forbindelse**").

Kontoopsætning: for at drage fordel af mulighederne i Android-systemet [™], skal du konfigurere en standard-konto. Når den først tændes, vil telefonen guide dig med at konfigurere en standard konto, der vil give dig adgang til applikationer i Android[™] -systemet herunder for eksempel e-mail-synkronisering.

E-mail ved at konfigurere en standard-konto, kan du nemt administrere e-mail og vise det automatisk på din telefon. Hvis du ønsker at bruge også en anden udbyder af mail-tjenester er forskellige fra dem, der foreslås af telefonen, du kan oprette en ekstra konto med en anden udbyder i ansøgningen **Email** i hovedmenuen.

Indtast tekst med SwiftKey: SwiftKey er et avanceret system for intelligent indtastning input metode som er indstillet til standard. Når du skriver SMS, MMS eller e-mail, kan denne metode forudsige det ord, du skriver, ved at det ændre sig med hvert tastetryk. Under den første brug, vil programmet bede dig med en pop-up innovationer og særheder i dette skrive system. SwiftKey har en "intelligent" ordbog, der trækker også fra forskellige telefon applikationer såsom kontakter, sociale netværk osv.. For et velfungerende ordbog er det nødvendigt at installere en micro-SD-kort i telefonen. For at ændre parametrene for tekstindtastning, skal du vælge **Indstillinger > Sprog og input > SwiftKey for NGM**.

Synkronisering

Synkronisering er den mest effektive måde at styre deres data nyttigt, fordi det giver dig mulighed for at lave en sikkerhedskopi af data på enheden med internet-konto. I tilfælde af ændringer, tab eller beskadigelse af telefonen, vil der ikke være nogen tab af disse data. Synkroniseringen kan være automatisk **Indstillinger > Arbejde med data > Kontekst Menu > Datasynkronisering** eller kan aktiveres manuelt, for hver installeret applikation kan synkroniseres, og listen over disse applikationer, er i **Indstillinger > Konto [liste App installeret]**. Hvis du vil tilføje en ny konto, skal du vælge **Tilføj konto**. Synkroniseringen anvender en aktiv dataforbindelse, der kan have omkostninger i datatrafik. Vi anbefaler, at du bruger en WiFi-forbindelse, hvis tilgængelig.

GPS-placering: Global placering System (GPS) er et satellit-baseret system til positionsbestemmelse, global dækning og kontinuerlig. For at få adgang til GPS, skal du vælge **Indstillinger > Adgang til sted > GPS-satellitter (I/O)** . Når GPS-funktionen er aktiveret, vil telefonen indsamle data fra satellitter og bestemme dets nuværende placering. Tiden i Fix (position detektion) er variable og kan være påvirket af flere eksterne faktorer (uklarhed, afskærmning fra bygninger osv.). For at reducere batteriforbruget og hukommelse, anbefales det at slukke GPS, når den ikke er i brug. Enheden er kompatibel med navigationssystemet **NGM NAVIGATIONSSYSTEM** © NGM. For mere information om licens og oplysninger om betjening af systemet besøg www.ngm.eu .

Advarsel: formatet og leveringen af denne håndbog er baseret på Android™ - operativsystemer, Producenten påtager sig intet ansvar for enhver overtrædelse af retningslinjerne ovenfor eller for ethvert misbrug af telefonen. Producenten forbeholder sig ret til at ændre, uden varsel til oplysningerne i denne vejledning. Indholdet i denne vejledning kan variere fra det faktiske indhold, der vises på telefonen. I dette tilfælde gælder den anden.

Copyright© 2014 NGM Italia

Ingen del af denne manual må reproduceres, distribueres, oversættes, transmitteres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, optagelse eller lagring i informationen opbevaring eller søgesystem uden forudgående skriftlig tilladelse fra NGM Italia.

- Bluetooth® er et registreret varemærke i verden af Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® og Wi-Fi-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM Forward Shake** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie zu den neuen, vielfältigen Android™ 4.3 Jelly Bean Funktionen Zugang haben um Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang zu verwalten. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres neuen "intelligenten" Telefons. Im Vergleich zu den gewöhnlichen mono-SIM Smartphones, bietet **NGM Forward Shake** die Bequemlichkeit des Dual-SIM an, die seit Immer die gesamte Palette von NGM Telefonen charakterisiert und zwar die Fähigkeit zwei SIM Karten und damit zwei Telefonnummern gleichzeitig zu verwalten. Sie werden viele nützlichen Funktionen wie die Einstellung der bevorzugten SIM für Anrufe und Datenverbindung entdecken. Besuchen Sie unsere Webseite www.ngm.eu um unsere gesamte NGM Telefonkollektion und Zubehöre zu sehen, zum After-Sales Service Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

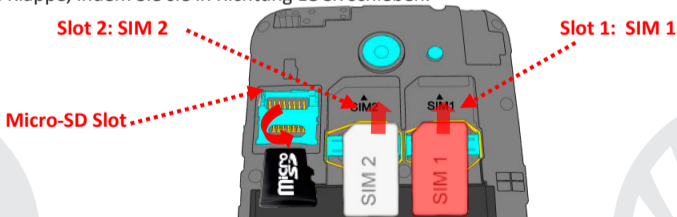
Warnung: die Datenverbindung von NGM Forward Shake ist bei der ersten Einschaltung des Handys aktiv (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über einen speziellen oder "flat" Tarif für die Datenverbindung mit der SIM-Karte verfügen, können Sie das Datenverkehr ausschalten und ein WiFi einrichten um zusätzliche Kosten zu vermeiden.

Inbetriebnahme

Achtung: führen Sie das Einlegen der SIM oder SD Karten nur mit ausgeschaltetem Telefon, **ohne Akku** aus, um Datenverlust zu vermeiden.

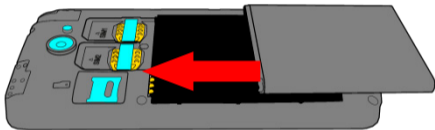
SIM Karten einlegen: Die SIM Karten enthalten Ihre Telefonnummern, PIN-Nummern, Servicenummern, Kontakte und andere wichtigen Details. Um zu den SIM Slots Zugang zu haben, schalten Sie bitte zuerst das Telefon aus und entfernen Sie das hintere Cover indem Sie es von unten ausgehend abnehmen. Entfernen Sie den Akku. Setzen Sie die SIM-Karten in die entsprechenden Slots mit den goldenen Kontaktflächen nach unten gerichtet ein.

Speicherkarte einfügen: Um alle Funktionen von NGM Dynamic Shake auszunutzen, empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD Karte: setzen Sie sie in die Rückseite des Telefons ein nachdem Sie das Telefon ausgeschaltet und die Cover entfernt haben; öffnen Sie die metallische Klappe indem Sie sie in Richtung OPEN schieben. Setzen Sie die Micro-SD Karte mit den goldenen Kontaktflächen nach unten weisend ein. Dann schließen Sie die metallische Klappe, indem Sie sie in Richtung LOCK schieben.



Akku einsetzen

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen worden, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Der Akkufach für den Akku befindet sich in der Rückseite des Telefons. Legen Sie den Akku in das Akkufach ein so dass die Akku-Kontakte mit den entsprechenden Kontakten des Telefons übereinstimmen. Wenn Sie fertig sind, setzen Sie das Cover wieder richtig auf die Telefonrückseite auf, siehe Abbildung.



Akku aufladen:

Laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der oberen Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

Achtung: Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren, verwenden Sie immer **originale NGM Ladegeräte**. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.

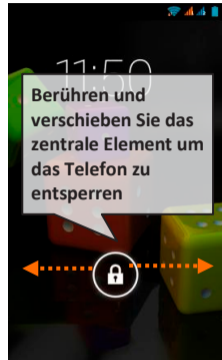
Ein- und ausschalten, Standby

Um das Telefon einzuschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die Ein/Aus Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen und den Bildschirm ausschalten; nochmaliger leichter Druck wird das Standby aufheben (siehe unten).

Der Hauptbildschirm

Tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm ist der Ausgangspunkt für alle Funktionen im Telefon. Weitere Seiten sind durch das Verschieben vom Bildschirm nach rechts und links verfügbar. Diese Seiten können mit Verknüpfungen zu den bevorzugten Anwendungen angepasst werden; halten Sie das Icon der Anwendung im Hauptmenü gedrückt und ziehen Sie es aufs Desktop. Sie können auch die vier Verknüpfungen neben dem Hauptmenü-Symbol personalisieren indem Sie sie gedrückt halten und auf dem Desktop verschieben. Um sie zu verwerfen, halten Sie sie nochmals verlängert gedrückt und schieben Sie sie auf die große „X“ die oben erscheint. Wenn Sie ein Icon auf das andere schieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und wenn Sie das Kontextmenü drücken, können Sie Hintergrundbilder ändern. **Das Hauptmenü**

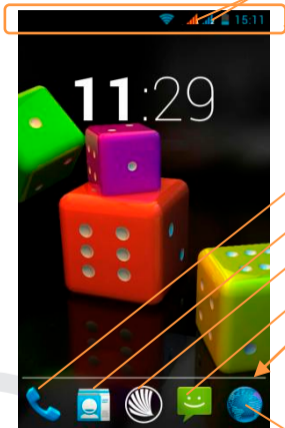
Wählen Sie eine Anwendung aus dem Hauptmenü oder browsen Sie es nach links und rechts. Drücken Sie die Zurück-Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, drücken Sie die Home-Taste, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, drücken Sie das Kontextmenü um Ordner zu erstellen und um die Telefoneinstellungen zu öffnen.



Hauptbildschirm

SIM Signalstärke und Akku Niveau

Hauptmenü



Hinweistafel

WiFi-Signalstärke

Telefon

Kontakte

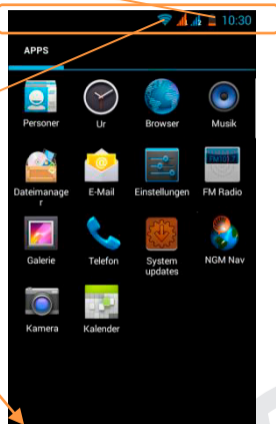
Hauptmenü

Mitteilungen

Bildschirmindikator
Leiste

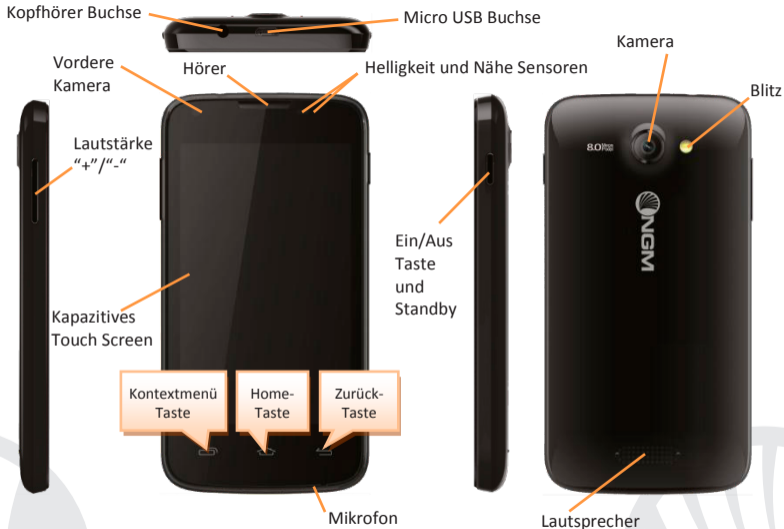
Internet




HOME Bildschirme durchblättern



Hauptmenü durchblättern





ABKÜRZUNGEN **Hinweistafel:** um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die schwarze Leiste auf der oberen Seite des Bildschirms und ziehen Sie sie nach unten. Berühren Sie das Icon oben rechts  um von den Hinweisen zu den Schnelltagen () zu schalten oder berühren Sie das  Icon um das Einstellungen-Menü Ihres Telefons zu öffnen. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste.

Kürzlich verwendete Anwendungen: aus jedem Bildschirm können Sie die **Home Taste** gedrückt halten um eine Liste der zuletzt verwendeten, direkt auswählbaren Anwendungen anzuzeigen.

Kontextuelles Menü: einige Anwendungen erfordern die Verwendung des **Kontextmenüs**. Ein Klick auf dieses Icon wird das Kontextmenü öffnen, das sich auf die aktuell verwendete Anwendung bezieht.

Bildschirmsperre: Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Bildschirmsperre**. Wählen Sie den gewünschten Modus, um das Display zu entsperren (**Keine, Slide, Entriegelung mit Smile, Sequenz, PIN** oder **Kennwort**) und bestätigen Sie es. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, folgen Sie den Anleitungen.

Schnelle Aktivierung der Vibration: um den Klingelton und Hinweistöne schnell zu inaktivieren, halten Sie die Lautstärke "-" Taste gedrückt. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wird, wird das Telefon in Vibrationsmodus gestellt. Nochmaliges Drücken der Lautstärke "-" Taste wird das Telefon auf Stumm stellen.

Doppelte SIM Verwaltung: aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen** > **SIM-Verwaltung**. Um in jedem Moment beliebig die SIM Karten zu aktivieren oder deaktivieren, wählen Sie die ein/aus Tasten neben der gewünschten SIM Karte.

ANRUF VERWALTEN

Aus dem Hauptbildschirm wählen Sie das Anruf Menü-Icon und geben Sie die gewünschte Nummer mit der virtuellen Tastatur ein.


- Drücken Sie die Anruftaste der gewünschten SIM Karte.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das rote Ende-Icon.
- Um einen eingehenden Anruf zu antworten, schieben Sie das Telefon-Icon nach rechts, um es zu verweigern, schieben Sie es nach links; um einen eingehenden Anruf mit einer Nachricht zu verweigern, schieben Sie sie nach oben. Um einen eingehenden Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der Lautstärke-Tasten.

Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen

- Im Hauptmenü wählen Sie **Telefon**. Wählen Sie das Symbol mit der Uhr, um die Anrufprotokolle mit den **verpassten**, **empfangenen** und **eingewählten Anrufen** anzuzeigen.
- Tippen Sie auf das Telefon Icon neben der gewünschten Nummer und wählen Sie die SIM für den Anruf aus.

*Hinweis: Im **Kontextuellen Menü** des Telefonbuchs haben Sie Zugang zu den Importieren/Exportieren-Funktionen und zu weiteren nützlichen Funktionen.*

Einen neuen Kontakt hinzufügen

- 1 Im Hauptmenü wählen Sie **Kontakte**.
- 2 Wählen Sie das Icon mit dem  Symbol unten rechts.
- 3 Wählen Sie den Speicherort aus (Konto, Telefon, SIM1 oder SIM2).
- 4 Geben Sie **Namen, Nummer** und eventuelle andere Details ein (wenn Sie nicht auf Telefon speichern können Sie nur Namen und Telefonnummer eingeben) und bestätigen Sie die Speicherung mit Fertig.


Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen

- 1 Im **Telefon** Menü öffnen Sie die **Anrufprotokolle** (das Uhr-Symbol).
- 2 Drücken Sie auf das leere Kontaktbild der Nummer die Sie speichern wollen unter den **angenommenen, eingewählten** und **verpassten Anrufen** und bestätigen Sie mit **Ok**.
- 3 Wählen Sie **Neuer Kontakt** auf der unteren Leiste oder fügen Sie die Nummer zu einem in der Liste ausgewählten **Bestehenden Kontakt** hinzu. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf Telefon speichern), bestätigen Sie mit **Speichern**.

Klingeltöne einstellen Hinweis: Klingeltöne in den Formaten *mid,*wav,*ogg und *Mp3 können verwendet werden

- ➊ Aus dem Hauptmenü wählen Sie zuerst **Einstellungen > Audio Profile > Allgemein**.
- ➋ Wählen Sie **Sprachanruf - Klingelton** und wählen Sie den gewünschten Klingelton aus der Liste für jede SIM aus.
- ➌ Für benutzerdefinierte Klingeltöne: in **Musik** wählen Sie das gewünschte Stück mit einem langen Tastendruck aus und wählen Sie **Klingelton** im Kontextmenü. Das Musikstück wird danach unter den Klingeltönen verfügbar sein.

SMS und MMS lesen und schreiben

SMS und MMS senden: aus Home oder aus dem Hauptmenü wählen Sie **Nachrichten** und dann das mittlere Icon auf der unteren Leiste .

- ➊ Geben Sie die ersten Buchstaben eines Namens in das Empfängerfeld ein und wählen Sie aus der Popup-Liste direkt die Nummer des Empfängers aus, oder wählen Sie das Telefonbuch-Icon und markieren Sie die Empfänger.
- ➋ Geben Sie den Text in das dedizierte Feld mit der virtuellen Tastatur ein.
- ➌ Wenn Sie eine MMS versenden wollen, wählen Sie das Heftklammer-Icon und fügen Sie Multimedia-Dateien ein. Wählen Sie das Versenden-Icon der gewünschten SIM.

SMS und MMS lesen: wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweistafel erscheinen. Mit einem Klick auf das Icon können Sie direkt das Gespräch öffnen und die eingehende Nachricht lesen. In jedem Fall können Sie auch durch das **Nachrichten**-Icon aus Hauptbildschirm- und Menü Ihre Nachrichten öffnen.

KONNEKTIVITÄT: zur besseren Nutzung des Telefon-Potenzials und des Betriebssystems, müssen Sie über einer aktiven Datenverbindung verfügen; die Datenverbindung von NGM Forward Shake ist zum Zeitpunkt der ersten Einschaltung auf dem Handy aktiv. Falls Ihr Telefonvertrag keine Datenverbindung enthält, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam eine WiFi Internetverbindung zu konfigurieren. Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > Datenverbindung ein/aus**, oder aktivieren Sie es über die Datenverbindung-Abkürzung in der Hinweistafel. In **Einstellungen > SIM Verwaltung > Datenverbindung**, können Sie entscheiden auf welcher SIM Karte Sie die Datenverbindung aktivieren.

Internetverbindung mit Wi-Fi®: sie können sich ans WLAN Netz mit der WiFi Funktion verbinden. Um sie zu aktivieren, wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen > WiFi I/O**. Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

Bluetooth® Verbindung: aktivieren Sie BT in Einstellungen > Bluetooth I/O

- 🔴 Schalten Sie das andere Bluetooth Gerät ein. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.
- 🔴 Im Kontextmenü finden Sie zusätzliche Funktionen und Einstellungen.
- 🔴 Wählen Sie **Geräte Suchen**. Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

Verbinden mit dem Internet: aus dem Hauptmenü, wählen Sie **Browser**. Wählen Sie die URL in die Adressenleiste ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefonteilernetzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich mit WiFi ans Internet verbinden (siehe „**Konnektivität**“).

Konto konfigurieren: um besser alle Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, ist es ratsam ein Standard Konto zu konfigurieren. Bei der Ersten Betriebseinsetzung wird Sie das Telefon automatisch zur Erstellung Ihres Standard-Kontos führen, das Ihnen zu allen Android™ Anwendungen Zugang gibt, wie z.B. die E-Mail Synchronisierung.

E-Mail: wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein zusätzliches Konto in der **E-Mail** Anwendung im Hauptmenü konfigurieren.

Mit SwiftKey Text einfügen: SwiftKey ist ein fortgeschrittenes System zur Texteingabe, als Standard eingestellt. Beim Schreiben von SMS, MMS oder E-Mails, sagt diese Methode das Wort voraus und ändert es mit jedem Tastendruck. Beim Ersten Gebrauch wird das System Hinweise und Vorschläge auf dem Bildschirm anzeigen. SwiftKey hat ein "intelligentes" Wörterbuch, das Vokabeln auch aus anderen Telefonanwendungen ergreift, wie zum Beispiel das Telefonbuch oder die Sozialnetzwerke. Um korrekt zu funktionieren, muss eine Micro-SD Speicherkarte im Telefon installiert worden sein. Um die Texteingabe-Parameter zu ändern, wählen Sie **Einstellungen > Sprache und Eingabe > SwiftKey for NGM**.

Synchronisation

die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann automatisch sein (**Einstellungen > Datennutzung > Kontextmenü > Datensynchronisierung**) oder manuell aktiviert werden, individuell für jede installierte Anwendung; die Liste dieser Anwendungen ist in **Einstellungen > Konto [Liste installierter Apps]**. Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Konto hinzufügen**. Eine aktive Datenverbindung wird verwendet, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen.

GPS Geolokalisierung: das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um aufs GPS zuzugreifen, wählen Sie **Einstellungen > Zugriff auf Standorte > GPS-Satelliten (I/O)**. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist. Das Gerät ist mit dem NGM NAVIGATION SYSTEM© Navigationssystem kompatibel. Für weitere Details und Infos, sehen Sie bitte www.ngm.eu.

Hinweis: die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist vom Android™ Betriebssystemen abhängig; der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

Copyright© 2014 NGM Italia

Kein Teil dieser Anleitung darf reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übermittelt werden, in keinerlei Form und mit keinerlei elektronischen oder mechanischen Mitteln oder durch Fotokopierung, Aufnahme oder Speicherung in Informations-Archiven oder Wiederherstellungssystemen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von NGM Italia erhalten zu haben.

- Bluetooth® ist ein kommerzieller Brand, in der ganzen Welt registriert von Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® und das Wi-Fi Logo sind von Wi-Fi Alliance registrierte kommerzielle Brands.

Welcome to the NGM Android™ world. Thank you for purchasing **NGM Forward Shake**. With this device you can have access to the many features of the new edition of the Android™ 4.3 Jelly Bean OS to manage your contacts, email, social networks and to discover the opportunities of Internet with just a single touch! Discover the full potential of your new "intelligent" phone. Compared to the usual mono SIM Smartphones, **NGM Forward Shake** offers the convenience of Dual SIM that has always characterized the entire range of NGM phones, i.e. the ability to handle two SIM cards and consequently two telephone numbers at the same time. Discover other useful features such as setting the preferred SIM for calls and data connection. By visiting the official website www.ngm.eu you can appreciate the whole range of NGM mobile phones, ask for assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

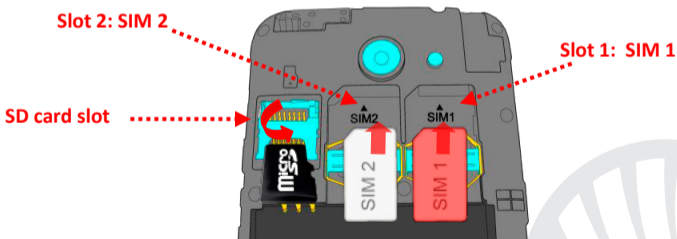
Warning: data Connection of NGM Forward Shake is active as soon as you first power on the phone (and after every eventual factory data reset). If you do not have a special rate, or "flat" for data connection with your SIM card, you are recommended to turn off data traffic and set up a Wi-Fi connection, in order to avoid additional costs.

Set up

Warning: insert SIM and SD Card **only after removing** the battery, in order to prevent data loss.

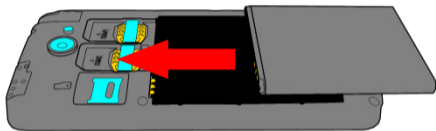
Insert SIM card: SIM cards contain your phone number, PIN codes, links to external services, contacts and other important details. To access the compartment containing the SIM slots, turn off the phone and lift up the cover from the bottom of the phone. Remove the battery. Insert the SIM cards into the slots with their gold contacts facing downwards.

Inserting the memory card: to use all the functions of NGM Forward Shake, we recommend the use of a SD card: it should be inserted in the back side of the phone after removing the back cover and the battery; open the metallic grid by pushing it towards OPEN. Slide in the micro-SD card, as shown below, with the gold contacts facing downwards. Finally lock the grid, sliding it towards LOCK.



Inserting the battery

Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the backside of the phone. Insert the battery into the battery compartment with its contacts facing those of the phone. When done, put the hind cover back into position as shown in the following illustrations.



Charge the battery

Charge the battery before starting to use the device. Use the supplied USB cable and the USB connector on the top side of the phone. Connect the charger to the provided wall socket adapter, and then the device to the USB cable. You can also charge the phone by connecting it with the PC USB port, but in this case charging will take longer. When the battery is charging, an animated icon on the screen will show the charging progress if the phone is on. Once the battery icon is filled, it is fully charged and the phone can be disconnected from the grid.

Warning: *Do not connect the phone to a booting-up or running down PC to avoid voltage jumps. To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of original NGM chargers. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.*

Power on, power off and standby

To turn on the phone, press and hold the power on/off key To turn off your device, press and hold the same key and confirm by selecting "Shutdown". A quick pressure sets the phone in stand-by mode (screen off) or allows you to go back to the lock screen (see below).

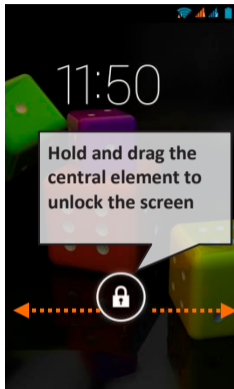
Main screen

Use the touch screen by tapping, holding or dragging a finger across the screen. The main screen is the starting point for using all the applications on your phone. Other main screen pages are available, just swipe the screen left or right. These pages can be customized with shortcuts of the favorite applications; place a shortcut on one of the main screens by pressing and holding it from the main menu and dropping it onto the desktop. You also can customize the four widgets next to the central menu icon by pressing, holding and moving them onto the desktop. To delete shortcuts or widgets, tap and hold the icon and drag it onto the "X Delete" symbol on the screen. By moving an icon over another, you can create folders on the desktop and by pressing the contextual menu you can change the wallpaper.

The main menu

Select an application from the main menu or scroll left/right to view other applications. Press the back button to return to the previous screen, press the Home key to return to the main screen, press the contextual menu to create folders and access the phone settings.

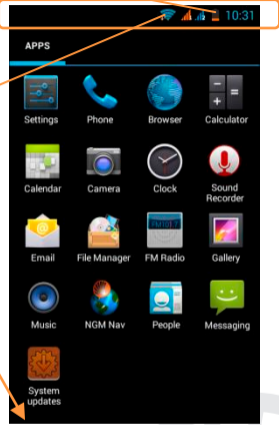
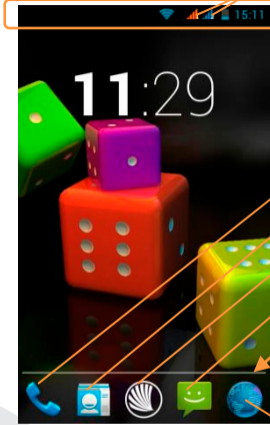
Lock Screen



Home Screen

SIM signal intensity and battery level

Main Menu



Notification panel

WiFi Signal Intensity

Phone

Phonebook

Main Menu

Messaging

Page Indicator Bar

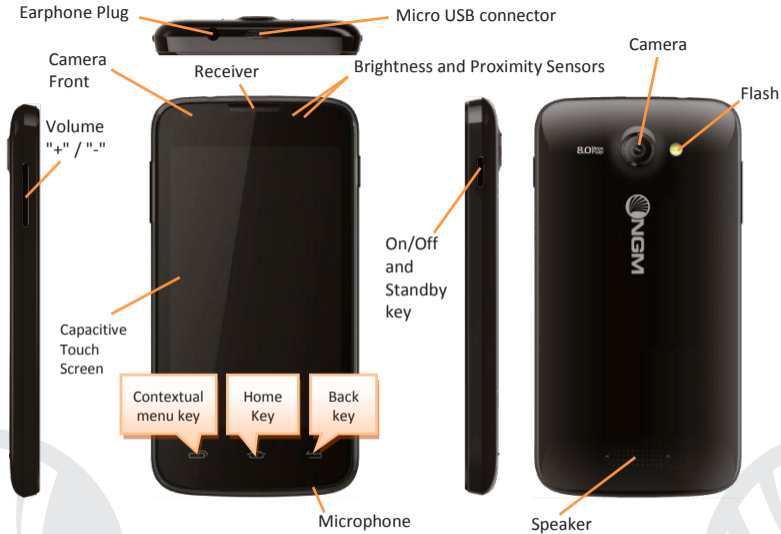
Browser

Scroll HOME pages






Scroll menu





SHORTCUTS

Notification panel: to open the Notifications panel, touch the upper area containing the battery and signal-intensity icons and drag it downwards. Tap the icon in the upper right corner  to switch between notifications and Quick Setup buttons()or tap the settings  icon to open the Phone Settings menu. To hide the panel, drag up the bottom of the panel or tap the Back key.

Recent applications: when you are inside any application, long press the **Home key:** a list of the applications you have recently accessed will be shown and can be directly selected.

Contextual Menu: most applications have a **Contextual Menu.** By clicking on that key, you can display a contextual menu referred to the application itself, with related functions.

Lock screen: from the main menu, select **Settings > Security > Screen Lock.** Select the desired unlocking mode (**None, Slide, Face Unlock, Pattern, PIN** or **Password**) and confirm. To quickly lock the screen, briefly press the power on/off key. To unlock it, follow the instructions on the screen.

Quickly turn on/off vibration mode

To quickly disable ringtone for calls and messages, you can press and hold **volume "-"**. Once you reach the minimum volume, the phone will enter the vibrating mode. By pressing **volume "-"** again, the phone will enter the silent mode.

Managing the two SIM cards: from the main menu, select **Settings > SIM Management**. Select on/off keys next to the phone operators corresponding to "SIM1" and "SIM2" to activate or deactivate selectively the SIM at any time.

MANAGING CALLS

From the main screen touch the **Phone** icon; use the virtual keypad to enter the desired phone number.

- ① Press the handset icon with the desired SIM.
- ① To end the call press the red end call key.
- ① To answer a call, drag the phone icon to the right onto the green handset; to reject it, drag it to the left onto the red handset, to reject with a message drag the phone icon upwards. To silence an incoming call, press **Volume "+"** or **"-"** (on the left side of the phone).


Call a number from the call log

- 1 From the main menu select the **Phone** icon. Select the clock-icon to display the call log with the **missed, received** and **outgoing calls**.
- 2 Tap the phone next to the selected number and choose the SIM to place the call.

MANAGE CONTACTS

*Note: In the **contextual menu** of the contacts you can access **Import/Export** functions and several other settings.*

Add a new contact


- 1 From the main menu select the **Contacts** icon.
- 2 Press the  icon on the right side of the bottom bar.
- 3 Select the storage where you want to save the contact (Account, Phone, SIM1 or SIM2).
- 4 Insert **Name, Number** and any other contact detail (if the contact is saved on the SIM, only saving name and phone number are guaranteed) and confirm with **Done**.

Add a new contact from call log

- 1 From **Phone** menu, access the **Call Logs** by selecting the Clock icon.
- 2 Touch the contact icon near the number you want to save among the **Missed, Received** or **Outgoing calls** and confirm with **OK**
- 3 Choose **New Contact** on the bottom or add the number to an **existing contact** by selecting it from the list. Once you selected the saving path and added name and any further information (when saving in **Phone**), confirm with **Done**.

Set Ringtones

- From the main menu, select **Settings > Audio Profiles > General**.
- Select **Voice call ringtone**, and choose the desired ringtone for each SIM.
- If you want to set a custom ringtone: in **Music**, select the desired audio track by long pressing it and choose **Use as Ringtone** in the appearing menu. So, the audio file will be added to the available ringtones list

Sending and reading SMS and MMS: **Sending SMS and MMS:** from the page or from the main menu, choose **Messaging** and then the icon on the left bottom part .

- Type the first letters of a name in the recipient field to search for a contact, select it from the pop-up or directly enter the recipient number, otherwise select the icon next to the field and check the recipients.
- Write the text into the dedicated space with the virtual keypad.
- Select the Attach-icon to insert multimedia files (the message will automatically be converted into MMS). Press either Send key, selecting the SIM you want to use.

Reading SMS and MMS: when you receive a new SMS or MMS, an icon appears in the notification panel. By clicking on the appeared icon, you can access directly to the conversation and read the incoming message. In any case, you can view the incoming messages from the home screen or menu, by selecting **Messaging**.

CONNECTIVITY: to better use the potentiality provided by the device and its operating system, you must have an active data connection; data connection of NGM Forward Shake is ON when you first power on the phone. If it is not included into your mobile phone plan, data traffic may cause you extra costs, so it is recommended to configure Internet connection via WiFi. To enable data traffic on one of the SIM cards, select **Settings > Mobile data on/off** or activate it from the Quick Setup buttons in the notifications panel. In **Settings > SIM Management > Data connection**, you can decide on which SIM activate data connection.

Connect to the Internet using Wi-Fi®: you can connect to the WLAN using Wi-Fi option. To activate it, from the main menu choose **Settings > WiFi I/O**. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Activate the Flight mode when you have to use only the functions that do not require Network access.

Connect via Bluetooth®: activate BT in **Settings > Bluetooth I/O**

- 🔴 Turn on the Bluetooth device you want to connect with. Refer to the device documentation.
- 🔴 In the contextual menu you will find additional functions and settings.
- 🔴 Choose **Search devices**. Among the discovered devices, select the device name to associate with. The phone will attempt to associate with the device, which may be asked for a pairing code.

Connect to the Internet: from the main menu, choose **Browser**. Type the URL into the address bar to start browsing. If you choose to navigate using data connection, be aware of costs or choose a "flat" data contract with your service provider. Alternatively, use Wi-Fi (see "**Connectivity**") where possible.

Account setup: in order to better manage the Android™ OS functionalities, it is recommended to configure a default account. When you first power on the phone, it will guide you in configuring a default account that allows you to access OS Android™ applications like Email sync, for example.

Email: by configuring a default account you can easily manage your e-mails and display them automatically on your phone. If you want to use also a different Email account from the default one, you can configure a new account with another provider within **Email** app in the Main Menu.

SwiftKey text input: SwiftKey is an advanced system for entering predictive text, it is the default input method. When you write SMS, MMS or E-mails, this method predicts the word you are typing, changing it with every key pressure. During the first use, the program will prompt you with a pop-up the innovations and peculiarities of this writing system. SwiftKey has an "intelligent" dictionary that retrieves words also from other applications in the phone, such as phonebook or social networks etc. For the correct use of this function, the micro-SD contained in the selling package has to be installed. To change the text input parameters, select **Settings > Language and input > SwiftKey for NGM**

Synchronization

Synchronization is the most efficient approach to manage your useful data because it allows you to make a backup of the data on your device with an internet account. In case of replacement, loss or damage of the phone you will not experience loss of data. The synchronization can be automatic in **Settings > Data usage > Contextual menu > Data sync** or can be activated manually, individually for each installed application to be synchronized; you can find the list of such applications in **Settings > Account [installed app list]**. To add a new account, select **Add Account**. The synchronization uses an active data connection, which could result in data traffic costs. It is advisable to use a WiFi connection when available.

GPS geolocalization: the Global Positioning System (GPS) is a satellite-based positioning system, with a global and continuous coverage. To access the GPS, select **Settings > Location Access > GPS Satellites (I/O)**. When the GPS function is activated, the phone starts to collect data from satellites and determines the current position. The Fix Times (position detection) are variable and can be affected by several external factors (clouds, high buildings, etc.). Limit the use of battery and memory by switching off this function when you don't need it. The device is compatible with **NGM NAVIGATION SYSTEM[®]**. For more details on the system operation, please visit www.ngm.eu.

Warning: *formatting and delivery of this user manual is based on the Android™ operating system, NGM Italia will not bear responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone. NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In such case, the latter shall govern.*

Copyright© 2014 NGM Italia

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM Italia.

- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.

Bienvenidos al mundo de NGM Android™. Gracias por haber adquirido **NGM Forward Shake**. Con este dispositivo podréis acceder a las múltiples funcionalidades del Sistema Operativo Android™ 4.3 Jelly Bean para gestionar vuestros contactos, los emails, las redes sociales y para descubrir las oportunidades de la red Internet con un simple toque. Descubra todo el potencial de su nuevo teléfono "inteligente". Con respecto a los Smartphones mono SIM que están en el mercado, **NGM Forward Shake** ofrece la comodidad del Dual SIM, que desde siempre caracteriza la entera gama de los teléfonos NGM, es decir, la posibilidad de gestionar dos tarjetas SIM y dos números de teléfono al mismo tiempo. Descubriréis de las funciones de gran utilidad como la configuración de la SIM preferida para las llamadas, los mensajes y la conexión de datos. Visitando el sitio Web oficial www.ngm.eu podréis conocer la entera gama de teléfonos NGM, acceder al forum de ayuda técnica y descargar actualizaciones software.

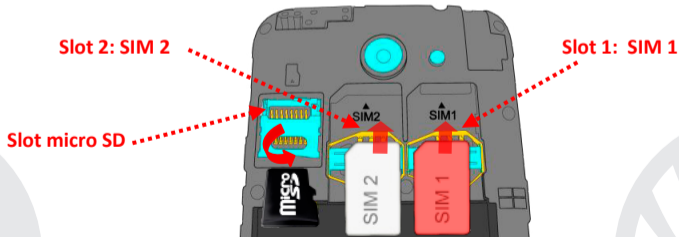
Atención: la conexión Datos de NGM Forward Shake se activa cuando se enciende por primera vez el teléfono (o después de restablecer las configuraciones de fábrica). Si usted no tiene una tarifa especial o "plano" para la conexión de datos con la tarjeta SIM, es posible que desee desactivar el tráfico de datos y configurar una red Wi-Fi, con el fin de evitar gastos adicionales.

Montaje

Atención: realizar todas las operaciones de introducción tarjetas SIMs y tarjeta de memoria sólo después de haber **quitado la batería** para no provocar pérdidas de datos.

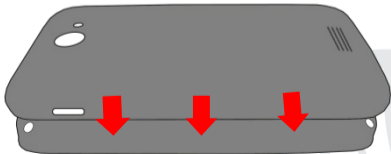
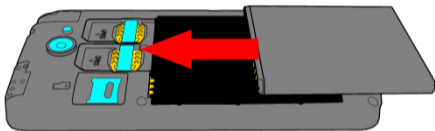
Introducir las tarjetas SIM: las tarjetas SIM poseen el número de teléfono, el código PIN, las conexiones a los servicios externos, contactos y otros elementos importantes. Las tarjetas SIMs se colocan en la parte posterior del teléfono, después de haber apagado el teléfono y quitado la carcasa posterior. Quitar la batería. Introducir las tarjetas SIMs en sus respectivos slots con los contactos dorados hacia abajo.

Introducir la tarjeta de memoria: para utilizar todas las funciones de NGM Forward Shake, se recomienda el uso de una micro-SD: la tarjeta se coloca en la parte posterior del teléfono después de haber apagado el teléfono y quitado la carcasa posterior; elevar la ranura metálica en dirección OPEN. Introducir la tarjeta micro-SD, como en la figura, con las placas doradas hacia abajo. Bloquear la ranura metálica, a continuación, en dirección LOCK.



Introducir la batería

Este móvil está dotado de una batería de iones de litio y diseñado para un uso exclusivo de batería y accesorios originales NGM. La batería se coloca en la parte posterior del teléfono. Introducir la batería en el compartimiento de la batería con sus contactos orientados a los del teléfono, a continuación, deslizar la batería en esta posición. Una vez concluidas las operaciones descritas, colocar la carcasa posterior del teléfono, como se muestra en los siguientes esquemas.



Cargar la batería

Cargar la batería antes de empezar a utilizar el teléfono. Utilizar el cable USB que se ha proporcionado y el conector USB situado en la parte superior del teléfono. Conectar el cargador a una toma de corriente eléctrica y el dispositivo al cable USB. Se puede cargar el teléfono conectándolo al PC, pero en este caso la carga será más lenta. Cuando la batería se está cargando, en la pantalla se visualizará un icono animado que muestra el estado de carga del proceso. Cuando el icono de la batería está lleno, la carga se ha completado y se puede desconectar el teléfono de la red eléctrica.

***Atención:** No conectar el teléfono a un ordenador que se está encendiendo o apagando para evitar cambios de tensión. Para conservar la correcta funcionalidad del producto y la integridad de la garantía se recomienda el uso del **cargador original NGM**. Proceder con la carga exclusivamente en un lugar abierto y seco. Un ligero calentamiento del teléfono durante el proceso de carga es normal. La batería alcanzará su eficiencia funcional sólo después de algunos ciclos completos de carga.*

Encender, spegnimento y standby

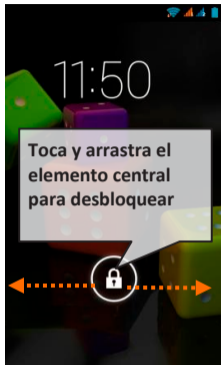
Para encender el dispositivo, tener pulsada la tecla on/off . Para apagar el dispositivo, tener pulsada la misma tecla y asegurar que se quiere apagar seleccionando “Apagar”. Una breve presión de la tecla permite pasar rápidamente a la modalidad de standby (pantalla apagada) o de volver desde esta pantalla a la pantalla de desbloqueo (ver abajo).

La pantalla principal

La pantalla principal es el punto de partida para la utilización de todas las aplicaciones del teléfono móvil. Las otras páginas se encuentran al lado de la principal, para acceder a ellas, desplazar la pantalla hacia la derecha/izquierda. Tales páginas son personalizables con los accesos a las aplicaciones preferidas: para colocar un acceso en las páginas principales, pulsar el acceso deseado del menú principal y arrastrarlo en la Pantalla principal. Se pueden personalizar los cuatro iconos que están situados al lado del icono central del menú teniéndolos pulsados y moviéndolos en la pantalla principal. Para eliminar una conexión de la pantalla principal, pulsar el icono correspondiente y desplazarlo hacia el símbolo “X Eliminar” situado en la parte superior de la pantalla. Moviendo un icono sobre otro se crean carpetas en el escritorio y pulsando el menú contextual se puede cambiar el fondo de pantalla.

El Menú principal

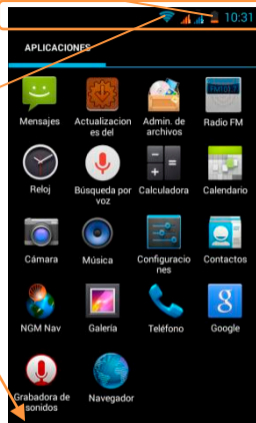
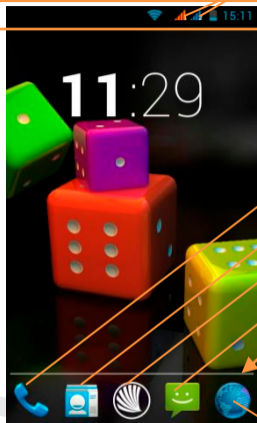
Seleccionar una aplicación del menú principal o desplazarlos hacia la izquierda/derecha para visualizar otras aplicaciones. Pulse el botón Atrás para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla Home para volver a la pantalla principal, pulse en el menú contextual para crear carpetas y acceder a los ajustes del teléfono.



Pantalla Principal

Intensidad señal SIM y nivel batería

Menú Principal



Panel de notificación

Intensidad señal WiFi

Teléfono

Agenda

Menú Principal

Mensajes

Barra indicador páginas

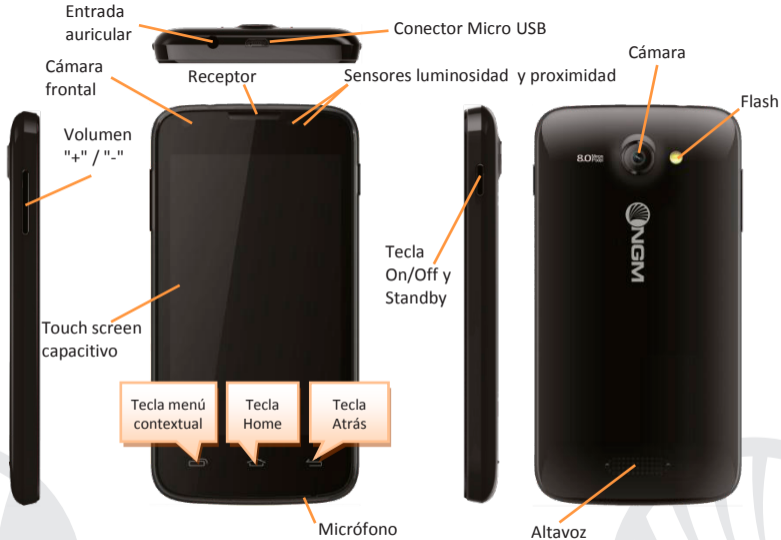
Navegador




Desplazamiento pantalla



Desplazamiento Menú





ACCESOS DIRECTOS: **Panel de notificaciones:** para abrir el panel de notificación, tocar el área de los iconos situados en la parte alta de la pantalla y arrastrar el dedo hacia abajo. Tocar el icono situado en la parte superior derecha  para pasar de las notificaciones a los botones de configuraciones rápidas () o tocar el icono configuraciones  para abrir el menú Configuraciones del teléfono. Para esconder el panel, arrastrar hacia arriba la parte baja del panel o tocar la tecla Atrás.

Aplicaciones recientes: cuando se encuentre en cualquier aplicación, pulse y mantenga pulsada la **Tecla Home**: muestra la lista de aplicaciones a las que se han registrado recientemente, directamente seleccionables.

Menú contextual: algunas aplicaciones requieren el uso de la tecla **Menú Contextual**. Pulsando en tal icono es posible visualizar un menú contextual referido a la misma aplicación con las relativas funciones.

Bloqueo pantalla: desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Seguridad > Bloqueo pantalla**. Seleccionar la modalidad deseada (**Ninguno, Deslizar, Desbloqueo facial, Secuencia, PIN o Contraseña**) y confirmar. Para bloquear rápidamente la pantalla, pulsar brevemente la tecla On/Off del teléfono. Para desbloquear la pantalla, seguir las indicaciones de la pantalla. **Activar o desactivar rápidamente la vibración:**

Para desactivar rápidamente la melodía de las llamadas y los mensajes pulsar la tecla **volumen “-”**. Una vez que se ha llegado al volumen mínimo, el teléfono entrará en modalidad vibración. Pulsando de nuevo **volumen “-”**, el teléfono entrará en modo silencio.

Gestionar las dos SIMs: desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM**. Seleccionar las teclas no/sí al lado de los operadores telefónicos correspondientes a “SIM1” y “SIM2” para activar o desactivar selectivamente las SIMs en cualquier momento.

GESTIONAR UNA LLAMADA

Desde la pantalla principal, tocar el icono **Teléfono**; digitar el número telefónico a llamar usando el teclado virtual.

- Pulsar el icono con el teléfono con la SIM deseada.
- Para terminar, tocar el icono rojo de fin llamada.
- Para responder a una llamada, arrastrar el icono central hacia la derecha sobre el icono verde; para rechazarla, arrastrarlo hacia la izquierda sobre el icono rojo, para rechazarla mediante un mensaje desplazar el icono hacia arriba. Para silenciar una llamada, tocar la tecla **Volumen “+”** o **“-”** (en el lado izquierdo del teléfono).


Llamar un número del registro llamadas

- Desde el menú principal, seleccionar el icono **Teléfono**. Seleccionar el icono con el reloj para mostrar el registro de llamadas con las **llamadas perdidas, recibidas** y **realizadas**.
- Tocar el icono situado al lado del número elegido y elegir la tarjeta SIM para iniciar la llamada.

GESTIONAR CONTACTOS

*Nota: En el **menú contextual** de la agenda se tiene acceso a las funciones de importación/exportación de los contactos y varias configuraciones útiles.*

Añadir un nuevo contacto

- ➊ Desde el menú principal, seleccionar el icono **Contactos**.
- ➋ Pulsar el icono con el símbolo  en la parte baja a la derecha.
- ➌ Elegir dónde se quiere guardar el nuevo contacto (cuenta, teléfono, SIM1 o SIM2).
- ➍ Introducir **Nombre**, **Número** y otros datos del contacto. Confirmar que se quiere guardar.

Añadir un nuevo contacto del registro llamadas

- ➊ Desde el menú **Teléfono**, acceder al **Registro Llamadas**(icono con el reloj).
- ➋ Pulsar sobre la imagen de contacto del número que se quiere guardar entre las **llamadas perdidas, realizadas o recibidas**.y confirmar con **Ok**.
- ➌ Seleccionar **Crear contacto nuevo** o añadir el número a un **Contacto existente** eligiéndolo de la lista. Después de añadir nombre y otras informaciones, confirmar con **Guardar**.

Configurar las melodías

*Nota: es posible utilizar el archivo de melodías en formato *mid,*wav, *ogg o *mp3.*

- ➊ En el menú principal, seleccionar primero **Configuraciones > Perfiles audio > General**.
- ➋ Seleccionar **Tono de llamada de voz** y elegir la melodía deseada para cada SIM.
- ➌ Si se desea establecer una melodía personalizada: en **Música** seleccionar la pista de audio deseada pulsando prolongadamente y seleccionar **Usar como Melodía** en el menú contextual. De esta manera, el archivo audio será introducido en la lista de las melodías disponibles.

Enviar y leer SMS y MMS: **Enviar SMS y MMS:** desde la página o desde el menú principal, seleccionar **Mensajes** y luego el icono en la barra inferior a la izquierda  .

- Digitar las primeras letras de un nombre en el campo destinatario para encontrar un contacto y seleccionarlo desde la lista pop-up o introducir directamente el número del destinatario, o seleccionar el icono agenda y señalar el/los destinatarios.
- Introducir el texto en su correspondiente espacio con el teclado virtual.
- Clicar en el icono adjuntar para incluir adjuntos multimediales (el mensaje se convertirá en MMS); pulsar el icono **Enviar** de la tarjeta SIM deseada.

Leer SMS y MMS: cuando se recibe un nuevo SMS o MMS, se visualiza un icono en el panel de notificación. Clicando en el icono visualizado, se puede acceder directamente a la conversación y leer el mensaje recibido. En cada caso, es posible visualizar los mensajes recibidos desde la pantalla principal o desde el menú, seleccionando **Mensajes**.

CONECTIVIDAD: para utilizar mejor la potencialidad ofrecida por el terminal y su sistema operativo, es necesario tener una conexión datos activa; la conexión Datos de NGM Forward Shake se activa en el momento que se enciende el teléfono la primera vez. Si no se ha realizado un contrato, el tráfico datos implicará gastos, se recomienda, en este caso, configurar el acceso a Internet trámite WiFi. Para habilitar el tráfico datos sobre una de las SIM, seleccionar **Configuraciones > Datos móviles on/off**, o activarlo mediante la tecla de configuración rápida en el panel de las notificaciones. En **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM > Conexión datos**, se puede decidir en que SIM activar la conexión datos.

Conectarse a Internet con la función Wi-Fi®: podéis conectaros a la red WLAN utilizando la función Wi-Fi. Para activarla, desde el menú principal elegir **Configuraciones > WiFi I/O**. Prestar atención a todas las advertencias e indicaciones específicas del personal autorizado cuando os encontráis en áreas donde el uso de los dispositivos wireless está limitado. Pasar a la Modalidad offline cuando se utilizan sólo los servicios que no necesitan acceso a la red.

Conectarse mediante Bluetooth®:

- Activar Bluetooth en **Configuraciones > Bluetooth I/O**
- Activar el dispositivo Bluetooth al que se quiere conectar. Consultar la documentación del dispositivo.
- En el menú contextual encontraréis más informaciones y configuraciones.
- Elegir Buscar dispositivos Entre los dispositivos detectados, seleccionar el nombre del dispositivo con el que se quiere asociar. El teléfono intentará asociarse con el dispositivo, a continuación se pedirá un código de asociación.

Conectarse a Internet: desde el menú principal, elegir **Navegador**. Digitar el URL en la barra de direcciones para iniciar la navegación. Si se elige navegar con la conexión datos de la red telefónica, informarse de los gastos o elegir un contrato datos “flat” con el propio operador. Como alternativa, utilizar la conexión Wi-Fi (ver párrafo “**Conectividad**”).

Configuración cuenta: para disfrutar mejor de las funcionalidades del sistema Android™, se recomienda configurar una cuenta predefinida. La primera vez que se enciende, el teléfono os guiará en la configuración de una cuenta predefinida que permitirá acceder a las aplicaciones del sistema Android™ entre las cuales por ejemplo, la sincronización del correo electrónico.

Email: configurando una cuenta predefinida es posible gestionar fácilmente el correo electrónico y visualizarlo automáticamente en el propio teléfono. Si se desea utilizar un proveedor de servicios de correos diferente del sugerido por el teléfono como cuenta predeterminada, debe configurar una cuenta **Email** en el Menú principal.

Introducir texto con SwiftKey: SwiftKey es un sistema avanzado para la introducción predictiva de texto, es el método de introducción configurado por defecto. Cuando se escriben mensajes SMS, MMS o E-mail, estas modalidades prevén la palabra que se está digitando, cambiándose por cada presión de las teclas. Durante la primera utilización, el programa sugiere con pop-ups las innovaciones y las peculiaridades de este sistema de escritura. SwiftKey tiene un Diccionario “inteligente” que extrae palabras, además, de las varias aplicaciones del teléfono, como la agenda, las redes sociales, etc. Para un correcto funcionamiento del diccionario, es necesario instalar en el teléfono una micro-SD. Para cambiar los parámetros de introducción del texto, seleccionar **Configuraciones > Idioma y entrada > SwiftKey for NGM**.

Sincronización: la sincronización es el modo más eficaz para gestionar los propios datos útiles porque permite realizar un backup de tales datos presentes en el dispositivo con la cuenta Internet. En caso de cambio o deterioro del teléfono no se verificarán pérdidas de estos datos. La sincronización puede ser automática en **Configuraciones > Uso datos > Menú contextual > Sincronización datos** o puede ser activada manualmente, por cada aplicación instalada sincronizable; la lista de dichas aplicaciones se encuentra en **Configuraciones > Cuenta [lista de aplicaciones instaladas]**. Para añadir una nueva cuenta, elegir **Añadir cuenta**. La operación de sincronización utiliza una conexión datos activa, que podría implicar gastos de tráfico datos. Se aconseja, por lo tanto, utilizar una conexión WiFi, cuando sea disponible.

Geocalización GPS: el Global Positioning System (GPS) es un sistema de posicionamiento por satélite, con cobertura global y continua. Para acceder al GPS, seleccionar **Configuraciones > Acceso ubicación > Satélites GPS (I/O)**. Cuando la función GPS está activada, el teléfono comienza a recopilar datos de los satélites disponibles y establece la posición actual. Los tiempos de Fix (Detección de la ubicación) son variables y pueden ser afectados por varios factores externos. Para limitar el consumo de batería y memoria se recomienda desactivar el GPS cuando no se utiliza. El dispositivo es compatible con el sistema de navegación **NGM SISTEMA DE NAVEGACIÓN**® de NGM. Para más información sobre la licencia y el funcionamiento del sistema visitar el sitio www.ngm.eu.

Atención: el formato y la entrega de este manual se basa en el sistema operativo Android™; el fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier incumplimiento de las directrices establecidas anteriormente o cualquier uso inapropiado del teléfono. El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este manual. El contenido de este manual podría cambiar con respecto al contenido mostrado por el teléfono. En tal caso, prevalece el contenido mostrado por el teléfono.

Copyright© 2014 NGM Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser extraída, reproducida, traducida o utilizada de cualquier forma o en cualquier medio, electrónico o mecánico, incluido fotocopias y microfilm, sin previa autorización escrita por la NGM Italia.

- Bluetooth® es una marca comercial registrada en todo el mundo del Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® y el logo Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

Bienvenue dans le monde NGM Android™. Merci de l'achat **NGM Forward Shake**. Avec cet appareil, vous accédez aux nombreuses fonctionnalités du système opérationnel Android™ 4.3. Jelly Bean pour gérer vos contacts, e-mails, réseaux sociaux et découvrir les opportunités du réseau Internet en un seul toucher! Explorez le potentiel de votre nouveau téléphone «intelligent». Par rapport au mono SIM smartphone, NGM Forward Shake offre la commodité du Dual SIM, qui depuis toujours caractérise l'entière gamme des téléphones NGM, c'est la possibilité de gérer deux SIM et par conséquent deux numéros téléphoniques simultanément. Découvrez les fonctionnalités utiles telles que le réglage de la SIM préférée pour les appels et la connexion de données. Visitant le site officiel www.ngm.eu vous pourrez connaître l'entière gamme des mobiles NGM, essayez notre service pratique et fonctionnel e-commerce pour acheter des téléphones et accessoires, demander assistance, accès au forum de l'assistance technique et télécharger des mises à jour logicielles.

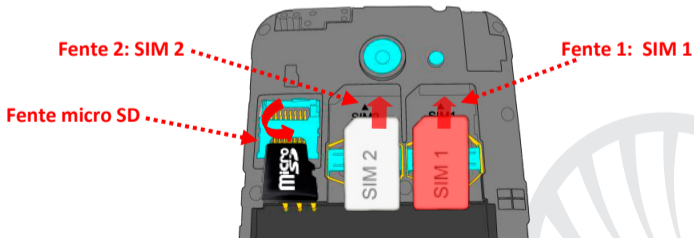
Attention: la connexion de données de NGM Forward Shake est active au premier allumage du téléphone (ou après chaque éventuel rétablissement des paramètres d'usine). Si vous ne disposez pas d'un tarif spécial ou "flat" pour la connexion des données avec votre SIM, il est conseillé de désactiver le trafic données et configurer une connexion WI FI , afin d'éviter les frais supplémentaires.

Assemblage

Attention: suivre toutes les opérations d'insertion des SIM et la carte mémoire uniquement après avoir **retirer la batterie pour éviter** le risque de perte de données.

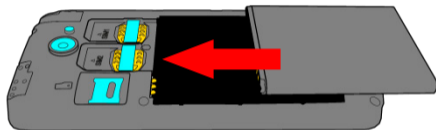
Insérez les cartes SIM: les cartes SIM contiennent vos numéros de téléphone, codes PIN, des liens vers des services extérieurs, les contacts et d'autres détails importants. Pour accéder au compartiment contenant les fentes SIM, éteindre le téléphone et soulevez la coque du côté inférieur du téléphone. Enlever la batterie Insérez les cartes SIM dans leurs fentes respectives avec les contacts dorés retournés vers le bas.

Introduire la carte mémoire: pour utiliser toutes les fonctions de NGM Forward Shake, nous conseillons l'utilisation d'une carte micro-SD qui doit être placée dans la partie postérieure du téléphone, après avoir retiré la coque postérieure, soulevez le clapet de sa fente le poussant vers OPEN. Insérez la carte micro-SD, comme indiqué ci-dessous, avec les contacts dorés retournés vers le bas. Puis bloquer le clapet en le poussant vers LOCK



Insérez la batterie:

Votre appareil est fourni avec une batterie au ion de lithium-et est conçu pour être utilisé uniquement avec des batteries et des accessoires originaux NGM. La batterie doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Insérez la batterie dans le compartiment batterie avec ses contacts retournés vers ceux correspondants du téléphone. Ensuite, remettez la coque postérieure du téléphone comme indiqué dans les schémas suivants.



Charger la batterie

Charger la batterie avant de commencer à utiliser l'appareil. Utilisez le câble USB fourni et le connecteur USB placé sur le côté supérieur du téléphone. Branchez le chargeur à une prise de courant, puis l'appareil au câble USB. Vous pouvez charger le téléphone aussi en le reliant au PC, mais dans ce cas la charge sera plus lente. Lorsque la batterie est en charge, une icône animée sur l'écran indique l'état d'avancement du processus, si le téléphone est allumé. Une fois que l'icône de la batterie est pleine, la charge est complétée et le téléphone peut être déconnecté du réseau électrique

Attention: *Ne connectez pas votre téléphone à un ordinateur que vous allumez ou éteignez pour éviter les surtensions. Afin de préserver le bon fonctionnement du produit et l'intégrité de la garantie, nous vous recommandons l'utilisation de **chargeurs originaux NGM**. Procédez à la Charge exclusivement dans des endroits couverts et secs. Un léger réchauffement du téléphone pendant la charge est normal. La batterie atteindra son efficacité fonctionnelle uniquement après quelques cycles complets de recharge.*

Allumer, éteindre et standby

Pour allumer le dispositif, appuyez et maintenez la touche ON/OFF. Pour éteindre votre appareil, appuyez et maintenez la même touche et confirmer l'arrêt en sélectionnant "Éteindre". Une pression brève permet de passer rapidement en mode standby (écran éteint) ou de revenir de cette modalité à l'écran de déverrouillage (voir ci-dessous).

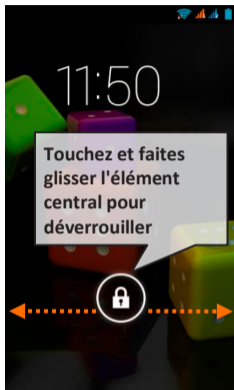
L'écran principal

Utiliser votre écran tactile en le touchant, appuyant ou glissant un doigt sur l'écran. L'écran principal est le point de départ pour l'utilisation de toutes les applications sur votre téléphone. D'autres pages sont situées sur le côté par rapport à celle principale, celles-ci sont accessibles en faisant défiler l'écran de droite à gauche. Ces pages peuvent être personnalisées avec les liens aux applications préférées, en appuyez sur le lien souhaité dans le menu principal puis relâchez le sur le Desktop. Vous pouvez personnaliser les quatre liens près de l'icône centrale du menu en y cliquant et les déplaçant sur le desktop. Pour supprimer les liens et les widgets, appuyez et maintenez l'icône et faites-la glisser vers le symbole "X Éliminer" en haut de l'écran. Superposant une icône sur une autre, des dossiers se créent sur le desktop et cliquant sur le menu contextuel vous pouvez changer le fond

Le menu principal

Sélectionnez une application du menu principal ou faire défiler vers la gauche / droite pour afficher d'autres applications. Appuyez sur la touche retour pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran principal, appuyez sur le menu contextuel pour créer des dossiers et accéder aux paramètres du téléphone.

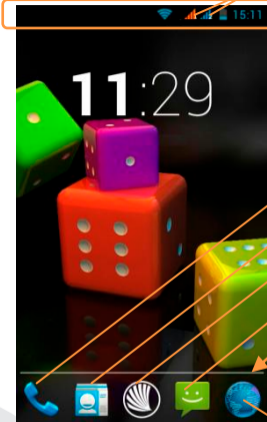
Affichage de déverrouillage



Affichage principal

intensité du signal SIM et niveau de batterie

Menu principal



Panneau de notification

Intensité du signal Wi-Fi

téléphone

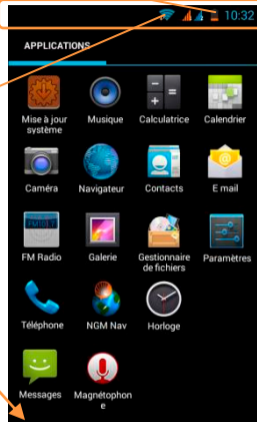
Rubrique

Menu principal

Messages

Barre indicatrice de page

Internet



Parcourir écran HOME



Parcourir menu



Entrée écouteur

Connecteur micro USB

Appareil-photo Avant

Receveur

Capteurs luminosité et proximité

Appareil-photo

Flash

Volume "+" / "-"

ON / OFF et standby

Écran tactile capacitif




Touche menu

Touche accueil

Touche retour

Microphone

Haut parleur

RACCOURCIS **panneau de notification:** pour ouvrir le panneau de notification, touchez le champs des icônes en haut de l'écran et faites glisser votre doigt vers le bas. Appuyez sur l'icône en haut à droite  pour passer des notifications aux touches de configurations rapides  ou appuyez sur l'icône Paramètres  pour ouvrir le menu Paramètres du téléphone. Pour masquer le panneau, faites glisser vers le haut la partie inférieure du panneau ou appuyez sur la touche Retour.

Applications récentes: lorsque vous vous trouvez dans n'importe quelle application, appuyez et maintenez la **touche accueil**: vous verrez la liste des applications récentes auxquelles vous vous êtes connectées, directement sélectionnables.

Menu contextuel beaucoup d'applications prévoient l'utilisation de la touche **Menu contextuel**. En cliquant sur cette touche, vous pouvez visualiser un menu contextuel se référant à l'application même et ses fonctions relatives.

Verrouillage de l'écran : dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres> Sécurité> Verrouillage écran**. Sélectionnez le mode désiré (**Aucun, Glissement, déverrouillage facial, motif, PIN** ou **Mot de passe**) Et confirmer. Pour verrouiller rapidement l'écran, appuyez brièvement sur la touche ON/OFF du téléphone. Pour déverrouiller l'écran, suivre les indications à l'écran.

Activer ou désactiver rapidement la vibration

Pour désactiver rapidement la sonnerie des appels et des messages, appuyer et maintenez la touche **volume "-"**. Une fois atteint le volume minimum, le téléphone se mettra en mode vibration. En appuyant de nouveau **volume "-"**, Le téléphone entrera en mode silencieux.

Gérer les deux cartes SIM

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM**. Sélectionnez les touches on/off correspondant aux opérateurs téléphoniques "SIM1" et "SIM2" pour activer ou désactiver de manière sélective les cartes SIM à tout moment.

Gérer un appel


De l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **téléphone**, entrez le numéro à appeler utilisant le clavier virtuel.

- 1 Appuyez l'icône combiné avec la SIM désirée.
- 2 Pour terminer, appuyez sur l'icône rouge de fin d'appel.
- 3 Pour répondre à un appel, faites glisser le combiné central à droite vers le combiné vert, pour le rejeter, faites-le glisser vers la gauche sur le combiné rouge, pour rejeter avec un message porter le combiné vers le haut. Pour rendre silencieux un appel entrant, appuyez sur la touche **Volume "+"** ou **"-"** (Sur le côté gauche du téléphone).

Rappeler un numéro du registre des appels

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **téléphone**. Sélectionnez l'icône horloge pour afficher le registre des appels **manqués, reçus et effectués**.
- 2 Appuyez sur le combiné près du numéro choisi et définir la carte SIM pour lancer l'appel.

Ajouter un nouveau contact

- ➊ Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- ➋ Appuyez sur l'icône indiquée par le symbole  sur la barre en bas à droite.
- ➌ Choisir où enregistrer le nouveau contact (compte, téléphone, SIM1 ou SIM2).
- ➍ Insérer **Nom**, **Numéro** et éventuels autres détails du contact (si le contact est enregistré sur la carte SIM il n'est pas garanti l'enregistrement de ces éventuels détails en plus du nom et du numéro de téléphone) et confirmer l'enregistrement.

Ajouter un nouveau contact du registre des appels


- ➊ Du menu **Téléphone**, accéder au **Registre des appels** sélectionnant l'icône **Horloge**
- ➋ Appuyez sur l'image de contact du numéro que vous souhaitez sauvegarder parmi les **appels manqués, effectués** ou **reçus** et confirmer **OK**
- ➌ Sélectionner **Créer Nouveau** sur la barre du bas ou ajouter le numéro à un **contact existant** en le sélectionnant dans la rubrique Après avoir sélectionné le parcours de sauvegarde et ajouté un nom et éventuelle autre information (si vous enregistrez sur **Téléphone**), Confirmer avec **Sauvegarder**.

Définir les sonneries

NB: possibilité d'utiliser comme sonneries des fichiers formatés *mid,*wav ,ogg *mp3.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Profils Audio > Général**.
- 2 Sélectionner **sonnerie d'appel vocal** et sélectionnez la sonnerie désirée pour chaque SIM.
- 3 Si vous souhaitez définir une sonnerie personnalisée: dans **Musique** sélectionner la piste audio désirée en appuyant longuement et choisir **Utiliser comme Sonnerie** dans le menu contextuel. De cette façon le fichier audio sera ajouté à la liste des sonneries disponibles.

Envoyer et lire SMS et MMS

Envoyer des SMS et MMS: de la page accueil ou du menu principal, sélectionnez **Messages** et donc l'icône  du bas à gauche.

- 1 Composer les premières lettres du nom dans le champ du destinataire pour rechercher un contact et le sélectionner dans la rubrique ou composez directement le numéro du destinataire, ou sélectionnez l'icône rubrique près du champs et cochez le/les destinataires.
- 2 Introduire le texte dans l'espace adéquat avec le clavier virtuel.
- 3 Sélectionnez l'icône avec le trombone pour y inclure toutes les pièces jointes multimédia (le message sera converti en MMS) et appuyez sur l'icône **Envoi** de la SIM désirée.

Lire SMS et MMS: lorsque vous recevez un nouveau SMS/MMS , une icône apparaît dans le panneau de notification. En cliquant sur l'icône qui apparaît, vous pouvez accéder directement à la conversation et lire le message entrant. Dans tous les cas, vous pouvez visualiser les messages entrants dans l'écran principal ou du menu, sélectionnant **Messages**.

CONNECTIVITÉ : pour utiliser au mieux la potentialité offerte par le terminal et son système d'exploitation, il est nécessaire disposer d'une connexion de données active; la connexion de données de NGM Forward Shake est active au moment du premier allumage du téléphone. S'il n'est pas prévu par votre abonnement, le trafic de données implique des frais, nous vous conseillons donc de configurer l'accès Internet par le WiFi. Pour activer le trafic de données sur une des SIM, sélectionnez **Paramètres > Données mobiles on/off**, ou l'activer appuyant sur paramètres rapides sur le panneau des notifications. Dans **Paramètres > Gestion SIM > Connexion données**, il est possible décider sur quelle SIM activer la connexion de données. **Se connecter à Internet avec la fonction Wi-Fi®** vous pouvez vous connecter au réseau WLAN utilisant la fonction Wi-Fi. Pour l'activer, choisissez dans le menu principal **Paramètres > WiFi** I/O. Respectez toutes les indications précisées par le personnel autorisé dans les lieux où l'utilisation d'appareils wireless est limitée (avions et les hôpitaux). Passer en mode hors connexion lorsque vous devez utiliser uniquement les services qui ne nécessitent pas l'accès au réseau.

Se connecter avec bluetooth® activer BT dans **Paramètres > Bluetooth I/O**

- 🔴 Allumez le BT auquel vous souhaitez vous connecter. Se référer à sa documentation.
- 🔴 Dans le menu contextuel, vous trouverez les fonctions et paramètres supplémentaires.
- 🔴 Choisir **Chercher les dispositifs** Parmi les dispositifs détectés, sélectionner le nom du dispositif à associer. Le téléphone tentera de s'associer à l'appareil, il pourrait être demandé d'entrer un code d'appareillage.

Se connecter à Internet: du menu principal, choisir **browser**. Composer l'URL dans la barre d'adresse pour lancer la navigation. Si vous choisissez de naviguer utilisant la connexion de données du réseau téléphonique, informez vous des frais ou choisir un abonnement de données «flat» avec votre opérateur. En alternative, utiliser la connexion Wi-Fi (voir paragraphe "**Connectivité**"). **Configuration compte:** pour profiter au mieux des fonctionnalités du système Android™, il est nécessaire configurer un compte prédéfini. Au premier allumage, le téléphone vous guidera dans la configuration d'un compte prédéfini qui permettra d'accéder aux applications du système Android™ comme la synchronisation des emails. **Email:** configurant un compte prédéfini, vous pouvez facilement gérer les emails et les visualiser automatiquement sur votre téléphone. Si vous souhaitez utiliser un fournisseur de service de messagerie différent de ceux suggérés par le téléphone, vous pourrez créer un compte supplémentaire dans l' application **Email** dans le menu principal.

Introduire un texte avec SwiftKey SwiftKey est un système avancé pour l'insertion prédictive de texte, c'est une méthode configurée par défaut. Lorsque vous écrivez des SMS, MMS, E-mail, cette modalité prédit le mot que vous tapez, le changeant à chaque frappe du texte. Lors de la première utilisation, le programme suggérera avec des pop-up les innovations et les particularités de ce système d'écriture. SwiftKey a un dictionnaire "intelligent" qui extrait du vocabulaire sur toutes les applications du téléphone (rubrique, réseaux sociaux, etc). Pour le bon fonctionnement du dictionnaire, installer une carte micro-SD dans le téléphone. Pour modifier les paramètres d'insertion du texte, sélectionnez **Paramètres > Langue et saisie > SwiftKey pour NGM**

Synchronisation la synchronisation est le moyen le plus efficace pour gérer vos propres données utiles car cela permet de faire une sauvegarde de données de votre appareil avec le compte Internet. En cas de remplacement, perte ou dommages du téléphone, vous ne perdrez pas ces données. La synchronisation peut être automatique (**Paramètres > utilisation des données > Menu contextuel > Synchronisation de données**) elle peut être activée manuellement pour chaque application installée synchronisable, la liste de ces applications est en **Paramètres > Compte [liste Applications installées]** Pour ajouter un nouveau compte, cliquez **Ajouter un compte**. La synchronisation utilise une connexion de données actives qui pourrait entraîner des frais de trafic de données. Il est conseillé d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est disponible.

Géolocalisation GPS : le système de positionnement global (GPS) est un système de positionnement par satellites, une couverture globale et continue. Pour accéder au GPS, sélectionnez **Paramètres > Accès à la localisation > Satellites GPS (I/O)**. Lorsque le GPS est activé, le téléphone commence à recueillir des données provenant des satellites et détermine sa position actuelle. Les temps de FIX (détection de position) sont variables et peuvent être affectés par plusieurs facteurs externes (nébulosité, le blindage des bâtiments, etc.) Pour réduire la consommation de la batterie et de la mémoire, il est recommandé de désactiver le GPS lorsqu'il n'est pas utilisé. Le dispositif est compatible avec le système de navigation **NGM NAVIGATION SYSTEM**® de NGM. Pour plus de détails sur le fonctionnement du système veuillez consulter le site www.ngm.eu.

Attention: la mise en forme et la fourniture de ce manuel sont basées sur le système d'exploitation Android™; le fabricant n'assume aucune responsabilité pour toute violation des lignes de conduite énoncées ci-dessus ou pour toute utilisation impropres du téléphone. *Le producteur se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce guide. Le contenu de ce manuel pourrait différer du contenu réel illustré sur le téléphone. Dans ce cas, le second l'emporte.*

Copyright© 2014 NGM Italia

Aucune partie de ce manuel peut être reproduite, distribuée, traduite, transmise sous aucune forme ou moyen électronique ou mécanique, y compris photocopie, enregistrement ou sauvegarde dans un système de stockage et de récupération, sans l'autorisation écrite par NGM Italia.

- Bluetooth® est une marque commerciale déposée dans le monde de Bluetooth SIG, Inc
- Wi-Fi® et le symbole Wi-Fi sont des marques commerciales déposées de Wi-Fi Alliance.

Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM Forward Shake**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità del sistema operativo Android™ 4.3 Jelly Bean per gestire i vostri contatti, email, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Esplorate tutte le potenzialità del vostro nuovo telefono “intelligente”. Rispetto agli Smartphone mono SIM, **NGM Forward Shake** offre la comodità del Dual SIM che da sempre caratterizza l'intera gamma dei telefoni NGM, ovvero la possibilità di gestire due SIM e conseguentemente due numeri telefonici contemporaneamente. Scoprirete delle funzioni utilissime come l'impostazione della SIM preferita per le chiamate e la connessione dati. Visitando il sito ufficiale www.ngm.eu potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

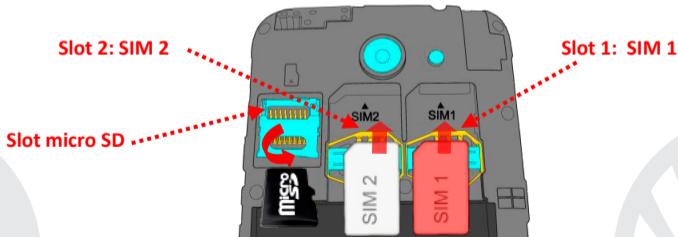
Attenzione: la connessione dati di NGM Forward Shake è attiva al momento della prima accensione del telefono (oppure dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o “flat” per la connessione dati con la propria SIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare la connessione WiFi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

Assemblaggio

Attenzione: eseguire tutte le operazioni di inserimento schede SIM e scheda di memoria soltanto dopo aver **rimosso la batteria** per non rischiare la perdita di dati.

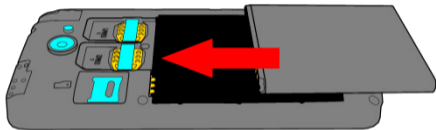
Inserire le SIM card: le SIM card contengono i vostri numeri telefonici, i codici PIN, i collegamenti ai servizi esterni, contatti e altri importanti dettagli. Per accedere al vano contenente gli slot delle SIM, spegnete il telefono e sollevate la cover dalla parte inferiore del corpo del telefono. Rimuovete la batteria. Inserite le schede SIM nei rispettivi slot con i contatti dorati rivolti verso il basso.

Inserire la scheda di memoria: per sfruttare tutte le funzioni di NGM Forward Shake, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD: la scheda va collocata nella parte posteriore del telefono dopo aver spento il telefono e rimosso la cover posteriore; sollevate lo sportellino del suo slot spingendolo in direzione OPEN. Inserite la micro-SD, come in figura, con i contatti dorati rivolti verso il basso. Bloccate infine lo sportellino spingendolo in direzione LOCK.



Inserire la batteria

Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i suoi contatti rivolti verso quelli corrispondenti del telefono. Successivamente, ripristinare la cover posteriore come mostrato qui di seguito.



Caricare la batteria

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

***Attenzione:** Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricabatterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

Accensione, spegnimento e standby

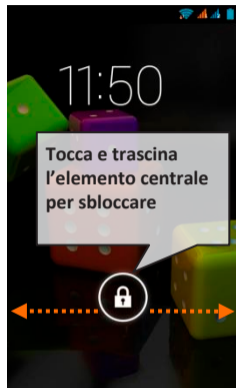
Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

La schermata principale

Usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si trovano affiancate rispetto a quella principale, alle quali si può accedere scorrendo verso destra e sinistra. Queste pagine sono personalizzabili con collegamenti alle applicazioni preferite: tenete premuto il collegamento desiderato dal menu principale e rilasciatelo sul desktop. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all'icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per collegamenti o widget, tenete premuta l'icona e trascinatela verso il simbolo "X Rimuovi" in alto sullo schermo. Spostando un'icona sopra ad un'altra si creano delle cartelle sul desktop e premendo il menu contestuale si può cambiare lo sfondo.

Il menu principale

Selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete verso sinistra/destra per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premere il tasto Home per tornare alla schermata principale, premere il menu contestuale per creare cartelle ed accedere alle impostazioni del telefono.



Schermata Principale

Intensità segnale SIM e livello batteria

Menu Principale



Pannello di notifica

Intensità segnale WiFi

Telefono

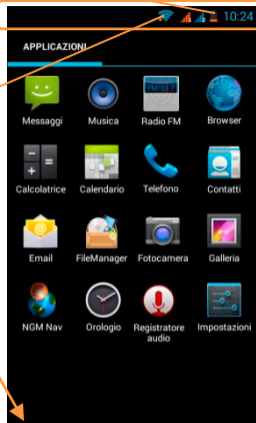
Rubrica

Menu Principale

Messaggi

Barra indicatore pagine

Internet

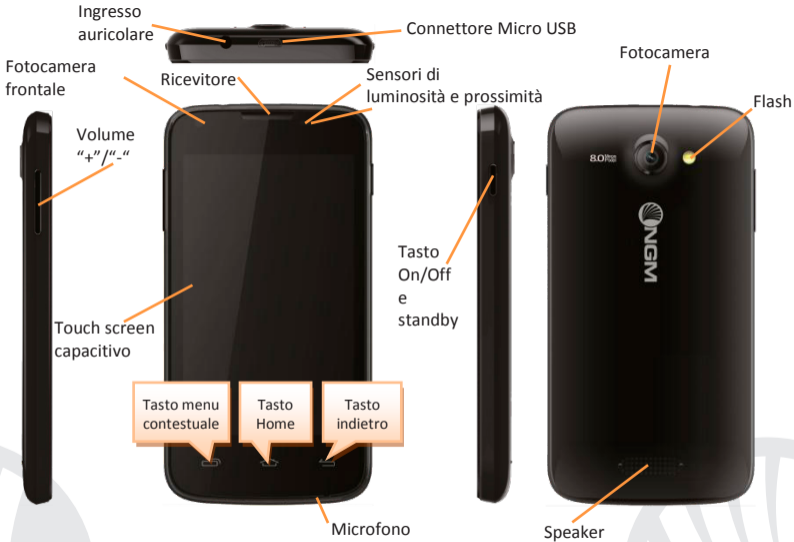





Scorrimento schermate HOME



Scorrimento menu





SCELTE RAPIDE **Pannello di notifica:** per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo e trascinate il dito in basso. Toccate l'icona in alto a destra  per passare dalle notifiche ai pulsanti di impostazione rapida () oppure toccate l'icona impostazioni  per aprire il menu Impostazioni del telefono. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore del pannello oppure toccate il tasto indietro.

Applicazioni recenti: quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenete premuto il **Tasto Home**: verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

Menu contestuale: molte applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto **Menu Contestuale**. Premendo su tale tasto, è possibile visualizzare un menu contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

Blocco schermo: dal menu principale, selezionare **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo**. Selezionare la modalità desiderata (**Nessuno, Slide, Sblocco col Sorriso, Sequenza, PIN** oppure **Password**) e confermare. Per bloccare rapidamente lo schermo, premere brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni.

Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione

Per disattivare velocemente la suoneria per chiamate e messaggi tenere premuto il tasto **volume “-”**. Una volta raggiunto il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione. Premendo nuovamente **volume “-”**, il telefono entrerà in modalità silenziosa.

Gestire le due SIM: dal menu principale, selezionare *Impostazioni* > *Gestione SIM*. Selezionare i tasti on/off accanto agli operatori telefonici corrispondenti a “SIM1” e “SIM2” per attivare o disattivare selettivamente le SIM in qualsiasi momento.

GESTIRE UNA CHIAMATA

Dalla schermata principale, toccare l'icona **Telefono**; digitare il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale.


- Premere l'icona cornetta con la SIM desiderata.
- Per terminare, toccate l'icona rossa di fine chiamata.
- Per rispondere ad una chiamata, trascinare la cornetta centrale verso destra sulla cornetta verde; per rifiutarla, trascinarla verso sinistra sulla cornetta rossa, per rifiutare tramite messaggio portare la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccare il tasto **Volume “+”** o **“-”** (sul lato sinistro del telefono).

Richiamare un numero dal registro chiamate

- Dal menu principale, selezionare l'icona **Telefono**. Quindi scegliere l'icona con l'orologio per visualizzare il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute e in uscita**.
- Toccate la cornetta accanto al numero scelto e scegliete la SIM per avviare la chiamata.

Note: Nel **menu contestuale** della rubrica si ha accesso alle funzioni di importazione/esportazione dei contatti e varie impostazioni utili.

Aggiungere un nuovo contatto

- 1 Dal menu principale, selezionare l'icona **Contatti**.
- 2 Premere l'icona contrassegnata dal simbolo  in basso a destra.
- 3 Scegliere dove si intende salvare il nuovo contatto (account, telefono, SIM1 o SIM2).
- 4 Inserire **Nome**, **Numero** ed eventuali altri dettagli del contatto (se il contatto viene salvato sulle SIM non è garantito il salvataggio di eventuali ulteriori dettagli oltre a nome e numero telefonico) e confermare il salvataggio.


Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate

- 1 Dal menu **Telefono**, accedere al **Registro Chiamate** (icona orologio).
- 2 Premere sull'immagine di contatto del numero che si intende salvare tra le **chiamate perse, effettuate** o **ricevute** e confermare con **Ok**.
- 3 Scegliere **Nuovo contatto** in basso, oppure aggiungere il numero ad un **Contatto esistente** selezionandolo dall'elenco. Dopo aver selezionato il percorso di salvataggio ed aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se si salva sul **Telefono**), confermare con **Salva**.

Impostare le suonerie

- 1 Dal menu principale, selezionate prima **Impostazioni > Profili audio > Generale**.
- 2 Selezionate **Tono di chiamata voce** e scegliete la suoneria desiderata per ciascuna SIM.
- 3 Se si desidera impostare una suoneria personalizzata: in **Musica** selezionate il brano audio desiderato con una pressione prolungata e scegliete **Usa come Suoneria** nel menu contestuale. Così questo file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

Inviare e leggere SMS e MMS

Inviare SMS e MMS: dalla pagina o dal menu principale, scegliete **Messaggi** e quindi l'icona in basso a sinistra .

- 1 Digitate le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco pop-up oppure inserite direttamente il numero del destinatario, altrimenti selezionate l'icona rubrica accanto al campo e spuntate il/i destinatari.
- 2 Inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale.
- 3 Selezionate l'icona con la graffetta per includere eventuali allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premete il tasto **Invia**, a seconda della SIM scelta per l'invio.

Leggere SMS e MMS: quando ricevete un nuovo SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica. Cliccando sull'icona visualizzata, è possibile accedere direttamente alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. In ogni caso, è possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando **Messaggi**.

CONNETTIVITÀ: per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione Dati di NGM Forward Shake è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi. Per abilitare il traffico dati su una delle SIM, selezionate **Impostazioni > Dati mobili on/off**, o attivarlo tramite il tasto di impostazione rapida nel pannello delle notifiche. In **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati**, è possibile decidere su quale SIM attivare la connessione dati.

Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®: potete collegarvi ad una rete WLAN utilizzando la funzione WiFi. Per attivarla, dal menu principale scegliete **Impostazioni > WiFi I/O**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla modalità volo quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

Connettersi tramite Bluetooth®: attivare BT in **Impostazioni > Bluetooth I/O**

- Accendere il dispositivo BT al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.
- Nel menu contestuale trovate ulteriori funzioni ed impostazioni.
- Scegliere **Cerca dispositivi**. Tra i dispositivi rilevati, selezionare il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

Connettersi a Internet: dal menu principale, scegliere **Browser**. Digitare l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzare la connessione WiFi (vedi paragrafo "**Connettività**").

Configurazione account: per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account predefinito. Alla prima accensione, il telefono vi guiderà nella configurazione di un account predefinito che permetterà di accedere alle applicazioni del sistema Android™ tra cui ad esempio, la sincronizzazione della posta elettronica.

Email: configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare anche un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono, si può configurare un ulteriore account con un altro provider nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

Inserire testo con SwiftKey: SwiftKey è un sistema avanzato per l'inserimento predittivo di testo, è il metodo di inserimento impostato per default. Quando si scrivono messaggi SMS, MMS o E-mail, tale modalità prevede la parola che si sta digitando, cambiandola ad ogni pressione dei tasti. Durante il primo utilizzo, il programma suggerirà con dei pop-up le innovazioni e le peculiarità di questo sistema di scrittura. SwiftKey ha un dizionario "intelligente" che trae vocaboli anche dalle varie applicazioni del telefono, quali la rubrica, i social network, ecc. Per il corretto funzionamento del dizionario, è necessario installare nel telefono una micro-SD. Per cambiare i parametri di inserimento del testo, selezionare **Impostazioni > Lingua e input > SwiftKey for NGM**.

Sincronizzazione

La sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere automatica in **Impostazioni > Uso dati > Menu contestuale > Sincronizzazione dati** o può essere attivata manualmente, per ogni applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in **Impostazioni > Account [elenco App installate]**. Per aggiungere un nuovo account, scegliere **Aggiungi account**. La sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che può avere dei costi di traffico dati. Consigliamo pertanto di utilizzare una connessione WiFi, se disponibile.

Geolocalizzazione GPS: Il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere al GPS, selezionare **Impostazioni > Accesso alla posizione > Satelliti GPS (I/O)**. Quando la funzione GPS viene attivata, il telefono raccoglie dati dai satelliti disponibili e stabilisce la sua posizione corrente. I Tempi di Fix (Rilevamento della posizione) sono variabili e possono essere influenzati da svariati fattori esterni (nuvolosità, schermatura da edifici ecc). Per limitare il consumo di batteria e memoria, si raccomanda di disattivare il GPS quando non viene usato. Il dispositivo è compatibile con il sistema di navigazione **NGM NAVIGATION SYSTEM**[®] di NGM. Per ulteriori informazioni sulla licenza e dettagli sul funzionamento del sistema visitare il sito www.ngm.eu.

Avvertenza: *la formattazione e la fornitura di questo manuale si basa sui sistemi operativi Android™; il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.*

Copyright© 2014 NGM Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta, trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM Italia.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.

Velkommen til NGM Android™'s verden. Takk for at du har valgt **NGM Forward Shake**. Med dette verktøyet får du tilgang til de mange funksjoner i operativsystemet Android™ 4.3 Jelly Bean til å betjene dine kontakter, e-postmeldinger, sosiale nettverk, og til å oppdage mulighetene på Internett med ett enkelt tastetrykk! Utforsk hele potensialet til din nye "intelligente" telefon. Sammenliknet med enkel SIM smarttelefoner, tilbyr **NGM Forward Shake** fordelen med dobbel SIM, som alltid har vært karakteristisk for hele telefonutvalget til NGM, og muligheten til å bruke to SIM-kort og dermed to telefonnummer på samme tid. Legg merke til de nyttige funksjonene som valg av foretrukket SIM-kort for telefonsamtaler og dataforbindelse. Ved å besøke vår offisielle hjemmeside www.ngm.eu kan du se hele utvalget av NGM's mobiltelefoner, og prøve vår praktiske og funksjonelle service for e-handel. Her kan du kjøpe mobiltelefoner og tilbehør, motta assistanse, samt finne forum for teknisk bistand og laste ned programvareoppdateringer.

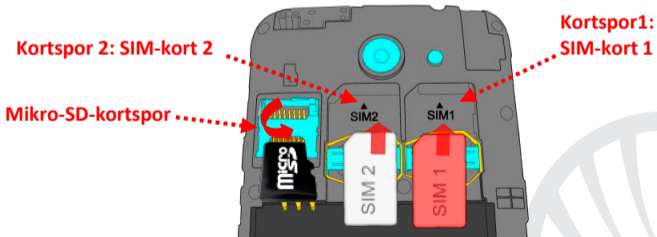
Advarsel: Dataforbindelsen til NGM Forward Shake er aktiv fra det tidspunkt du tar i bruk telefonen første gang (og også etter enhver endring av fabrikkinnstillinger). Hvis du ikke har en spesiell sats eller kontinuerlig avtale for dataforbindelsen med ditt SIM-kort, anbefales det at du slår av datatrafikk og oppretter en WiFi-forbindelse, for å unngå større omkostninger.

Montering

Advarsel: Alle operasjoner med innsetting av SIM-kort og minnekort utføres etter fjerning av batteri for ikke å risikere tap av data.

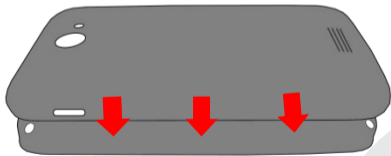
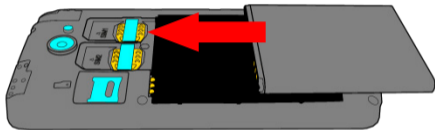
Innsetting av SIM-kort: SIM-kortet inneholder dine telefonnummer, PIN-koder, linker til eksterne tjenester, kontakter og andre viktige detaljer. For å få tilgang til rommet som inneholder SIM-kortspor, slå av telefonen og ta av dekslet fra åpningen på undersiden av telefonen. Fjern batteriet. Sett inn SIM-kortene i deres respektive kortspor med de gullfargede kontaktene vendt nedover.

Innsetting av minnekort: for å dra nytte av alle funksjonene i NGM Forward Shake, anbefaler vi bruk av et mikro-SD-kort som plasseres på baksiden av telefonen etter at du har slått av av telefonen og tatt av bakdekselet, løft dekselet av sporet ved å skyve det i retning OPEN. Sett inn mikro-SD-kortet, som vist på figuren, med de gullfargede kontaktene vendt nedover. Lukk deretter bakdekselet ved å skyve det i retning LOCK.



Innsetting av batteri

Enheden leveres med et LI-ion batteri og er bare beregnet for bruk av originale batterier og NGM tilbehør. Batteriet skal plasseres på baksiden av telefonen. Sett batteriet inn i batterirommet med sine kontakter overfor tilsvarende på telefonen. Deretter settes bakdekselet på plass, som vist nedenfor.



Oppladning av batteri

Lad opp batteriet før du begynner å bruke enheten. Bruk den medfølgende USB-kabel og USB-inngangen på oversiden av telefonen. Koble laderen til en stikkontakt og deretter enheten til USB-kabelen. Du kan også lade opp telefonen ved å koble den til PC'en, men i dette tilfellet vil oppladningen ta lenger tid. Under oppladningen av batteriet viser et ikon på skjermen status for prosessen hvis telefonen er på. Når ikonet viser at batteriet er fulladet kan telefonen kobles fra strømmettet.

***Advarsel:** Telefonen må ikke kobles til en computer idet den slås på eller av, for å unngå overspenning. For å beholde produktets gode funksjonalitet og garanti anbefales bruk av originale NGM ladere. All videre oppladning må utelukkende foretas innendørs og på tørre steder. En lettere varmeutvikling i telefonen mens lading pågår er normalt. Batteriet oppnår full funksjonell kapasitet først etter et par fullstendige oppladninger.*

På, av og pause

For å slå på enheten trykk på og hold inne på/av-knappen. For å slå av enheten skal du trykke på og holde inne den samme knappen og bekrefte stenging ved å velge "slå av". Et kort trykk gir i stedet mulighet til hurtig å gå over i pausemodus (avslått skjerm) eller gå tilbake til aktiv skjerm (se nedenfor).

Startskjerm

Bruk berøringsskjermen ved å trykke, holde og trekke en finger over skjermen. Startskjermen er utgangspunktet for bruk av alle program på din telefon. Andre sider som er plassert side om side i forhold til hovedsiden fås tilgang til ved å bla til høyre og venstre. Disse sidene kan tilpasses med snarveier til dine favorittprogram: trykk på og hold den ønskede link fra hovedmenyen og slipp den på skrivebordet. Du kan også tilpasse de fire linkene ved siden av det sentrale ikonet ved å trykke og holde og flytte dem på skrivebordet. For å slette linker eller widgets, trykk og hold på ikonet og trekk det til symbolet "X Fjern" øverst på skjermen. Ved å flytte et ikon over et annet lager du en mappe på skrivebordet, og ved å trykke på kontekstmenyen kan du endre bakgrunn.

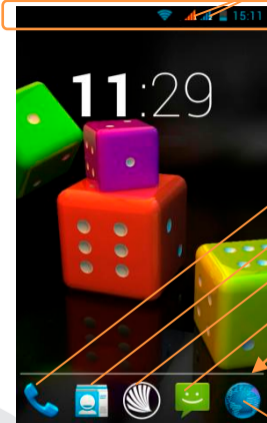
Hovedmenyen

Velg et program fra hovedmenyen eller bla til venstre/høyre for å se andre program. Trykk på knappen Tilbake for å vende tilbake til det forrige skjermbildet, trykk på Hjem-tasten for å vende tilbake til Hovedskjermen, trykk på kontekstmenyen for å opprette mapper og få adgang til telefonens innstillinger.

Skjermopplåsning



Startskjerm



Rulleskjerm HJEM



Hovedmeny



Rullemeny



Signalstyrke og batterinivå SIM

Meldingspanel

Signalstyrke WiFi

Telefon

Kontakter

Hovedmeny

Meldinger

Felt sideindikator

Internett

Inngang øretelefon Kontakt Mikro USB

Kamera Front

Mottaker

Lyssensor og nærhetssensor

Kamera

Blits

Volum "+"/"-




Av /på knapp

Berøringsskjerm

Knapp tilpasningsm	Knapp Hjem	Knapp Tilbake
--------------------	------------	---------------

Mikrofon

Høytaler

SNARVEIER **Varselpanel:** for å åpne varselpanelet trykk på ikonområdet på den øverste delen av skjermen og trekk fingeren nedover. Trykk på ikonet øverst til høyre  for å gå fra varselpanel til knappene for hurtiginstillinger () eller trykk på ikonet for innstillinger  for å åpne menyen Innstillinger på din telefon. For å skjule panelet, skal du trekke opp fra bunnen av panelet og berøre Tilbake-knappen.

Siste applikasjoner: når du er innenfor enhver applikasjon, skal du trykke på og holde Home-knappen: dermed vises listen over de program du har brukt nylig og disse kan velges direkte.

Kontekstmeny: mange applikasjoner er tilgjengelige via knappen **Kontekstmeny**. Ved å trykke på denne knappen, ser du snarveimenyen som refererer til de aktuelle applikasjoner med tilhørende funksjoner.

Skjermlås: fra hovedmenyen velges: **Innstillinger > Sikkerhet > Skjermlås**. Velg ønsket modus (**Ingen, Glide, Smilopplåsning, Sekvens, PIN eller Passord**) og bekreft. For å låse skjermen hurtig trykker du kort på telefonens av/på knapp. For å låse opp skjermen følg instruksjonene.

Aktivere eller deaktivere vibrasjon hurtig

For hurtig å deaktivere ringetonen for telefonsamtaler og meldinger trykk på knappen **volum “–”**. Når telefonen er innstilt på laveste volum kommer den i vibrasjonsmodus. Ved å trykke på **volume “–”** på nytt går telefonen over i stillemodus.

Betjene to SIM: fra hovedmenyen velges: *Innstillinger* > *Betjene SIM-kort*. Velg mellom tastene av/på ved telefonoperatører knyttet til “SIM1” eller “SIM2” for å aktivere eller deaktivere selektivt SIM-kort når som helst.

BETJENE EN TELEFONSAMTALE

Trykk på ikonet **Telefon** på startskjermen og tast telefonnummeret du ønsker å ringe ved å bruke det virtuelle tastaturet.


- Trykk på telefonikonet med det ønskede SIM-kort.
- Trykk det røde ikonet for å avslutte samtalen.
- For å svare på en oppringning, trekk det sentrale telefonikonet mot høyre på det grønne telefonikonet, for å avise trekk det mot venstre på det røde telefonikonet, for å avise gjennom melding dra telefonikonet oppover. For å velge lydløs for et innkommende anrop, trykk knappen **Volum “+”** eller **“-”** (på venstresiden av telefonen).

Ring opp igjen nummer fra samtaleregisteret

- Velg ikonet **Telefon** i hovedmenyen. Deretter velger du ikonet med klokke for å se samtaleloggen med **tapte, mottatte og utgående anrop**.
- Trykk på telefonen ved siden av det valgte nummer og velg SIM-kort for å ta samtalen.

Merk: Fra **Tilpasningsmenyen** i **Kontakter** har du tilgang til alle funksjoner for å legge til/fjerne kontakter og en rekke nyttige innstillinger.

Legge til en ny kontakt

- 1 Velg ikonet **Kontakter** i hovedmenyen.
- 2 Trykk på ikonet med symbolet  nederst til høyre.
- 3 Velg hvor du ønsker å lagre den nye kontakten (konto, telefon, SIM-kort1 eller SIM-kort2).
- 4 Sett inn **Navn, Nummer** og eventuelle andre opplysninger om kontakten (om kontakten blir lagret på SIM-kort er det ingen garanti for at andre opplysninger enn navn og telefonnummer blir lagret) og bekreft lagringen.

Legge til en ny kontakt i anropsloggen


- 1 Fra menyen **Telefon** går du inn i **Samtaleloggen** (klokkeikonet).
- 2 Trykk på kontaktbildet for nummeret du ønsker å lagre blant **tapte anrop, samtaler** eller **mottatte anrop** og bekreft med **Ok**
- 3 Velg **Opprett ny kontakt** nederst eller legg til nummeret til en **eksisterende kontakt** som du velger fra linken. Etter at du har valgt hvor du vil lagre og lagt til navn og eventuell annen informasjon (hvis du lagrer på **Telefon**), bekreft med **Lagre**.

Legge inn ringetoner

Merk: det er mulig å bruke følgende filformat som ringetoner *mid,*wav,*ogg og *mp3.

- Velg først fra hovedmenyen **Innstillinger > Profil lyd > Generelt**.
- Velg Tone for taleanrop og velg ønsket ringetone for hvert SIM-kort.
- Om du ønsker å sette inn en brukerdefinert ringetone: kan du gjøre dette i **Musikk** ved å trykke lenge på et lydklipp du ønsker og velge **Bruk som ringetone** i Kontekstmenyen. Slik blir denne lydfilen lagt til blant tilgjengelige ringetoner.

Legge inn SMS og MMS

Sende SMS og MMS: fra siden eller hovedmenyen, velg Meldinger og deretter ikonet nederst til venstre .

- Skriv inn de første bokstavene i et navn i mottakerfeltet for å søke en kontakt og velg fra pop-up lenken eller skriv inn nummeret til mottaker direkte, eller velg ikonet Kontakter ved feltet og finn mottaker/-e.
- Skriv inn teksten med det virtuelle tastaturet.
- Velg bindersikonet for å inkludere vedlagte multimediefiler (meldingen blir konvertert til MMS) og trykk på **Send**, etter valg av SIM-kort

Les SMS og MMS: når du mottar en ny SMS eller MMS, ser du et ikon i meldingspanelet. Hvis du klikker på ikonet er det mulig å gå direkte inn og lese den mottatte meldingen. Det er i hvert tilfelle mulig å se innkomne meldinger på startskjermen eller på hovedmenyen, ved å velge **Meldinger**.

TILKOBLING: for å utnytte bedre potensialet til terminalen og operativsystemet er det nødvendig å ha en aktiv dataforbindelse; dataforbindelsen til NGM Forward Shake er aktiv fra det øyeblikk du slår på telefonen. Hvis det ikke er oppgitt i abonnementet, innebærer datatrafikken kostnader; vi anbefaler derfor å konfigurere Internett tilgangen via WiFi. For å aktivere datatrafikk på ett av SIM-kortene velger du **Innstillinger > Mobildata** på/av, eller aktiverer den med knappen for hurtiginstillinger i varselpanelet. I **Innstillinger > Betjene SIM-kort > Dataforbindelse**, er det mulig å velge med hvilket SIM-kort du vil aktivere dataforbindelse.

Opprette forbindelse med Internett via WiFi®: du kan opprette forbindelse med WLAN-nettverk med WiFi-funksjonen For å aktivere den fra hovedmenyen velg **Innstillinger > WiFi I/O**. Ta hensyn til alle advarsler og retningslinjer fra autorisert personell når du befinner deg i områder der bruk av trådløse enheter er begrenset (fly, sykehus, o.l.). Bruk avslått modus når du bruker tjenester som ikke krever nettilgang.

Koble til Bluetooth®: aktiver Bluetooth i **Innstillinger > Bluetooth I/O**

- 🔴 Slå på Bluetooth-enheten du ønsker å koble til. Se dokumentasjonen for enheten.
- 🔴 På Tilpasningsmenyen finner du flere funksjoner og innstillinger.
- 🔴 Velg **Søk enheter**. Velg blant de oppdagede enheter hvilken du vil koble på. Telefonen vil prøve å koble på enheten, eventuelt blir det bedt om å oppgi en kode.

Koble på Internett: velg Nettleser fra hovedmenyen. Tast inn nettsiden URL i adressefeltet for å kunne navigere. Hvis du velger å navigere med dataforbindelse på telefonnettet, undersøk kostnader eller velg et abonnement med fast pris på dataflyt med din operatør. Et alternativ er å bruke WiFi forbindelsen (se punkt om **“Forbindelse”**).

Konfigurer en konto: for bedre å utnytte mulighetene i systemet Android™, må du konfigurere en standard konto. Når telefonen slås på første gang vil telefonen gi deg en guide som viser hvordan du konfigurerer en standard konto. Denne vil gi deg tilgang til applikasjoner i Android™ systemet, blant annet e-post synkronisering.

E-post: ved å konfigurere en standard konto kan du lett administrere e-post samt visualisere den på din telefon. Hvis du ønsker å bruke en annen e-post tjeneste enn den som foreslås av telefonen, kan du opprette en ekstra konto med en annen posttjeneste i applikasjonen **E-post** i Hovedmenyen.

Sette inn tekst med SwiftKey:

SwiftKey er et avansert system for ordfullføring i tekster og metoden er innstilt som standard. Når du skriver SMS, MMS eller e-post, kan denne metoden forutsi det ord du skriver ved at det endrer seg med hvert tastetrykk. Ved førstegangsbruk vil programmet med pop-up foreslå innovasjoner og spesielle løsninger i dette skrivesystemet. SwiftKey har en “intelligent” ordbok, som trekker vokabular fra forskjellige telefonapplikasjoner, som Kontakter, Sosiale nettverk osv. For at ordboken skal fungere korrekt må du installere et mikro SD-kort i telefonen. For å endre parametrene for inntasting av tekst velger du **Innstillinger >Språk og innsetting >SwiftKey for NGM.**

Synkronisering

Synkronisering er den mest effektive måten å behandle sine nyttige data på, ettersom det gir deg mulighet til å lage en sikkerhetskopii av data på enheten med Internett-konto. I tilfelle endringer, tap eller ødeleggelse av telefonen vil ikke disse data gå tapt. Synkroniseringen kan settes automatisk i **Innstillinger > Databruk > Kontekstmeny > Datasynkronisering** eller den kan aktiveres manuelt for hver installerte synkroniserbare applikasjon, listen til disse applikasjonene finner du i **Installasjoner > Konto [liste installerte App]**. For å opprette en ny konto, velger du **Legg til konto**. Synkroniseringen benytter en aktiv dataforbindelse som kan medføre kostnader for datatrafikk. Vi anbefaler at du bruker en WiFi forbindelse hvis denne er tilgjengelig.

GPS posisjon: Global Positioning System (GPS) er et satellittbasert system for bestemmelse av posisjon, med global og kontinuerlig dekning. For å få adgang til GPS velger du **Innstillinger > Adgang til sted > GPS satellitter (I/O)**. Når GPS funksjonen blir aktivert, vil telefonen samle inn data fra tilgjengelige satellitter og bestemme sin nåværende plassering. Tiden i Fix (posisjon sporing) er variabel og kan bli påvirket av flere eksterne faktorer (uklarhet, skjerming fra bygninger osv.). For å redusere batteriforbruk og minne, anbefales å slå av GPS når den ikke er i bruk. Enheten er kompatibel med navigasjonssystemet **NGM NAVIGATION SYSTEM**[®] NGM. For nærmere informasjon om lisens og opplysninger om hvordan systemet betjenes besøk www.ngm.eu.

Advarsel: *formatering og levering av denne håndbok er basert på Android™ operativsystemer. Produsenten påtar seg intet ansvar for enhver overtredelse av retningslinjene ovenfor eller for ethvert misbruk av telefonen. Produsenten forbeholder seg retten til å endre, uten forvarsel, opplysningene i denne veiledning. Innholdet i denne veiledningen kan avvike fra det faktiske innhold som vises på telefonen. I dette tilfelle gjelder den andre.*

Copyright© 2014 NGM Italia

Ingen del av denne veiledningen må reproduseres, distribueres, oversettes, overføres i noen form eller på noen måte, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, registrering eller lagring i noen informasjonsarkiv eller søkesystem uten forutgående skriftlig tillatelse fra NGM Italia.

- Bluetooth® er et registrert varemerke i hele verden av Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® og WiFi-logoen er registrerte varemerker som tilhører Wi-Fi Alliance.

Tervetuloa NGM Android™ -puhelimen maailmaan. Kiitämme sinua, että hankit NGM Forward Shake -puhelimen. Tämän laitteen mukana pääset käyttämään Android™ 4.3 Jelly Bean-käyttöjärjestelmää, jonka avulla voit hyödyntää yhteystietojasi, lukea sähköpostiasi, käyttää sosiaalisen median palveluita ja nauttia internetin tarjoamista monenlaisista löydöistä, vain yhdellä kosketuksella. Löydät kaikki mahdollisuudet, jotka tämä uusi "älykäs" puhelimesi tarjoaa. Muista älypuhelimista poiketen **NGM Forward Shake** tarjoaa sinulle mahdollisuuden kokea elämyksiä, joita vain Dual SIM -puhelin voi tarjota, eli mahdollisuuden käyttää yhdellä laitteella samanaikaisesti kahta eri SIM-korttia ja näin ollen kahta eri numeroa. Tämä piirre kuuluu kaikille NGM puhelimille. Tulet huomaamaan miten hyödyllisiä jotkut toiminnot ovat, kuten ensisijaisen SIM-kortin valitseminen puheluita ja verkkoyhteyksiä varten. Menemällä viralliselle sivulle www.ngm.eu voit tutustua NGMn koko puhelinvalikoimaan, kokeilla toimivaa ja helppoa nettikauppaamme, josta voit ostaa kännyköitä tai lisälaitteita, pyytää käyttötukea ja osallistua sitä koskevalle keskustelupalstalle sekä ladata päivityksiä.

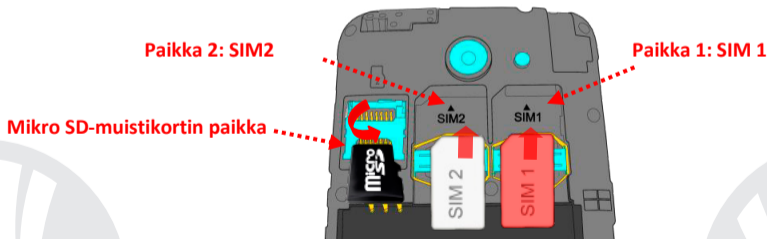
Huomio: NGM Forward Shake -puhelimen verkkotoiminnot ovat välittömästi ensimmäisen käynnistämisen jälkeen käytössä (ja joka kerta, kun palautetaan alkuperäiset asetukset). Jos käytössä ei ole liittymää, johon kuuluu datapaketti, suosittelemme verkkoyhteyksien sulkemista ja WiFi-yhteyden avaamista. Näin välttyt ylimääräisiltä kustannuksilta.

Käytön aloitus

Huomio: ennen kuin asetat SIM-kortit ja muistikortin puhelimeen, **akku tulee poistaa**, jotta kaikki tiedot säilyisivät korteilla.

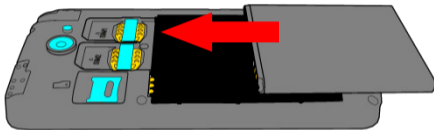
SIM-kortin asettaminen puhelimeen: SIM-kortit sisältävät puhelinnumerot, PIN-tunnukset, verkkoyhteydet, yhteystiedot ja paljon muita tietoja. Ennen korttien paikoilleen asettamista kytke virta pois puhelimesta ja tämän jälkeen irrota puhelimen takakansi. Poista akku. Aseta SIM-kortit paikoilleen niin, että metalliset liittimet ovat alaspäin.

Muistikortin asettaminen puhelimeen: varmistaaksesi NGM Forward Shake puhelimen parhaan mahdollisen toiminnan, suosittelemme microSD-kortin käyttöä: kortin paikka on puhelimen takana. Kytke ensin virta pois puhelimesta. Poista sitten taustakuori ja avaa kortin paikka painamalla suuntaan OPEN. Aseta microSD-kortti paikoilleen niin, että metalliset liittimet ovat alaspäin. Sulje lopuksi kortin paikka painamalla suuntaan LOCK.



Akun asettaminen puhelimeen

Puhelimessasi on litiumioniakku ja laite on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan virallisten NGMn akkujen ja lisälaitteiden kanssa. Aseta akku paikalleen puhelimen taakse alaosaan. Aseta akku paikalleen niin että sen liittimet kohdistuvat puhelimen liittimiin. Tämän jälkeen aseta puhelimen takakansi uudestaan paikoilleen alla olevan kuvan osoittamalla tavalla.



Akun lataaminen

Akku tulee ladata ennen kuin otat puhelimen käyttöön. Käytä lataamiseen mukana tullutta USB-kaapelia, joka kytketään puhelimen yläosassa olevaan USB-porttiin. Kytke laturi ensin pistorasiaan ja sitten puhelimeen. Puhelimen voi ladata myös tietokoneen avulla mutta silloin lataaminen vie enemmän aikaa. Kun puhelin on latautumassa, näytöllä vilkkuu akun latauksen kuvake, joka puhelimen ollessa päällä ilmoittaa latautumisen etenemisen. Kun näytöllä oleva akun kuva on täynnä, lataaminen on loppunut ja johdon voi irrottaa puhelimesta.

***Huomio:** Puhelinta ei tule liittää käynnistyvään tai sulkeutuvaan tietokoneeseen, jotta ei syntyisi jännitevaihtelua. Jotta puhelin toimisi ongelmitta mahdollisimman pitkään ja takuu olisi kaikilta osin voimassa, tulee lataamiseen käyttää ainoastaan NGMn omia latureita. Lataaminen tulee suorittaa ainoastaan katetussa ja kuivassa tilassa. On normaalia, että puhelin hieman lämpenee latauksen aikana. Puhelimen akku saavuttaa täyden tehokkuutensa vasta muutaman latauskerran jälkeen.*

Virran kytkeminen ja katkaiseminen sekä valmiustila

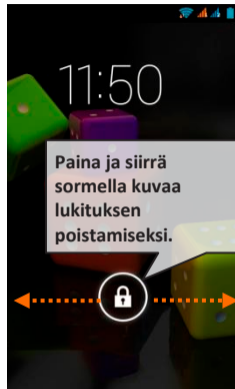
Kytke puhelimeen virta pitämällä virtanäppäintä painettuna. Virta katkaistaan painamalla ensin samaa näppäintä ja valitsemalla sitten "Sulje". Painamalla näppäintä lyhyesti puhelin siirtyy valmiustilaan (näyttö on pimeä) tai siitä pois (kts. alla).

Alkunäyttö

Käytä puhelimen kosketusnäyttöä napauttamalla sitä sormella, pitämällä siinä sormea painettuna tai liikuttamalla sormea näytöllä. Alkunäytöltä pääset nopeasti käyttämään kaikkia puhelimesi sovelluksia. Alkunäytön viereisille sivuille pääset pyyhkäisemällä näyttöä sormella oikealle tai vasemmalle. Voit muokata näitä sivuja yksilöllisiksi lisäämällä sinne sinulle tärkeitä sovelluksia: pidä painettuna päävalikosta valitsemaasi sovellusta ja siirrä se sivulle. On mahdollista siirtää jopa neljä sovellusta keskellä olevan valikkokuvakkeen viereen painamalla niitä sormella ja siirtämällä sitten sivulle. Sovelluksia ja toimintoja voi poistaa painamalla sovelluksen kuvaketta ja siirtämälle sitä näytön yläosassa olevaa "X Poista" -merkkiä kohti. Siirtämällä sovelluksia päällekkäin voit luoda kansion sivulle ja pikavalikosta voit vaihtaa taustakuvan.

Päävalikko

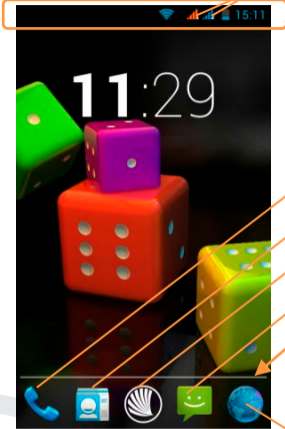
Voit valita sovelluksen päävalikosta tai siirtyä oikealle tai vasemmalle löytääksesi niitä lisää. Paina peruutusnäppäintä palataksesi edelliselle sivulle; paina Home-näppäintä palataksesi alkunäytölle; pikavalikkonäppäimellä voit luoda kansioita ja pääset puhelimen asetuksiin.



Alkunäyttö

Signaalinvoimakkuus ja akkuvirran taso

Päävalikko



Ilmoitusrivi

WiFi-yhteyden
voimakkuus

Puhelin

Yhteystiedot

Päävalikko

Viestit

Sivurajat

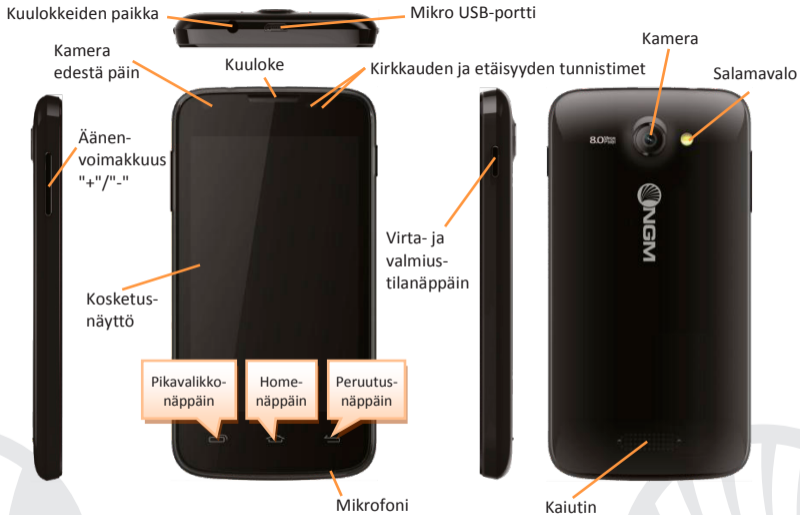
Internet




Home-sivulta siirtyminen



Valikosta siirtyminen





PIKAVALINNAT **Ilmoitusrivi:** koskettamalla näytön yläosassa kuvakealuetta ja vetämällä sormea alaspäin saat näkyviin ilmoitusrivin. Painamalla oikealla ylhäällä kuvaketta  pääset ilmoituksista pika-asetuksiin () tai voit painaa asetuksetnäppäintä  ja pääset valikkoon, jossa Puhelimen asetukset. Ilmoitusrivi häviää näytöltä painamalla peruutusnäppäintä tai vetämällä ilmoitusrivin alaosaa ylöspäin.

Viimeisimmät sovellukset: käyttäessäsi mitä tahansa sovellusta pidä painettuna **Home-näppäintä:** näytölle ilmestyy lista viimeksi käytetyistä sovelluksista. Voit valita haluamasi sovelluksen.

Pikavalikko: monet sovellukset edellyttävät **Pikavalikko**-näppäimen käyttöä. Pitämällä näppäintä painettuna saat näkyville sovelluksen pikavalikon ja siihen liittyvät toiminnot.

Näytön lukitus: valitse päävalikosta **Asetukset > Suoja > Näytön lukitus** Valitse haluamasi lukitus (**Ei lukitusta, Liuku, Face Unlock, Kuviolukitus, PIN** tai **Salasana**) ja vahvista valintasi. Näytön voi lukita nopeasti painaisemalla lyhyesti puhelimen virtanäppäintä. Kun haluat avata näytön lukituksen, seuraa ohjeita.

Värinän pikatoiminnot

kun haluat poistaa nopeasti soittoaänen tai viestien merkkiäänen , pidä hetken aikaa painettuna **Äänenvoimakkuus** "-" -näppäintä. Kun äänenvoimakkuus on pienimmillään, menee värinätoiminto päälle. Jos painat uudesta **äänenvoimakkuus** "-" -näppäintä , puhelimesta tulee täysin hiljainen.

Kahden SIM-kortin hallinta: valitse päävalikosta **Asetukset > SIM-korttien hallinta** Voit ottaa kumman tahansa SIM-kortin käyttöön tai pois käytöstä, kun vain haluat, valitsemalla on tai off haluamasi puhelinoperaattorin, ja näin ollen SIM-kortin, kohdalla.

PUHELUT


Valitse alkunäytöllä **Puhelin**; näppäile puhelinnumero näyttönäppäimistöllä.

- 📞 Paina haluamasi SIM-kortin luurikuvaketta.
- 📞 Puhelu päättyy, kun painat päättyvän puhelun punaista kuvaketta.
- 📞 Kun haluat vastata saapuvaan puheluun, siirrä sormella vetäen keskellä oleva luurin kuva oikealle vihreään luurin kohdalle. Jos et halua vastata tulevaan puheluun, siirrä keskellä oleva luuri vasemmalle punaisen luurin kohdalle. Voit myös olla vastaamatta puheluun viestin avulla. Siirrä silloin luuria ylöspäin. Hiljennä tuleva puhelu painamalla **Äänenvoimakkuus "+"** tai **"-"** -näppäintä (puhelimien vasemmalla laidalla).

Numeron valinta puheluiden listalta

- 📞 Alkunäytöltä valitse **Puhelin**-kuvake. Valitse sitten kellonkuvake. Näytölle ilmestyy lista, jossa **saapuneet puhelut, vastaamattomat puhelut ja lähtevät puhelut**.
- 📞 Painaise haluamasi numeron vierellä olevaa luuria ja valitse SIM-kortti, jolla haluat soittaa puhelun.

Lisää uusi yhteystieto

- Alkuvalikosta valitse **Ihmiset**-kuvake.
- Paina oikealla alhaalla kuvaketta, jossa merkki .
- Valitse minne uudet yhteystiedot tallennetaan (tilille, puhelimen muistiin, SIM1- vai SIM2-kortille)
- Näppäile **Nimi, Numero** ja muut haluamasi tiedot (jos yhteystiedot tallennetaan SIM-kortille, voi olla mahdollista, että muut tiedot nimen ja numeron lisäksi eivät jää muistiin) ja vahvista tallennus.


Lisää uusi yhteystieto puheluiden listalta

- Valitse ensin **Puhelin** ja sitten **Puheluhistoria** (kellokuvake).
- Paina puhelinnumeron kohdalta, jonka haluat tallentaa, **vastaamattomien, saapuneiden tai soitettujen puheluiden** joukosta ja vahvista valitsemalla **OK**.
- Valitse **Uusi yhteystieto** alhaalla tai lisää numero valitsemalla **Muokkaa yhteystietoa**. Valittuasi mihin tiedot tallennetaan ja näppäiltyäsi nimen ja muut haluamasi tiedot (jos tallennat **Puhelimeen**), vahvista painamalla **Tallenna**.

Valitse soittoääni

- Valitse päävalikosta **Asetukset > Ääniprofiili > Yleiset**
- Valitse **Puhelun soittoääni** ja sitten haluamasi soittoääni kummallekin SIM-kortille.
- Jos haluat yksilöllisen soittoäänien: valitse **Musiikki** ja sen jälkeen haluamasi musiikkikappale painamalla pidempään. Valitsemalla sitten pikavalikosta **Valitse Soittoääneksi**. Valittu äänitiedosto tallentuu muiden soittoäänien listalle.

Tekstiviestien ja multimediaviestien lähetykset ja lukeminen

Lähetä tekstiviesti tai MMS: valitse sivulta tai päävalikosta **Viestit** ja sitten alhaalta vasemmalta kuvake .

- Näppäile nimen ensimmäiset kirjaimet vastaanottajan kohdalle . Näin ilmestyy yhteystiedot sisältävä lista , joista voit valita haluamasi vastaanottajan. Voit myös näppäillä suoraan vastaanottajan numeron. Muussa tapauksessa valitse vieressä oleva Yhteystiedot-kuvake ja sieltä haluamasi vastaanottaja/-t.
- Näppäile teksti sille varattuun tilaan näyttönäppäimistöllä.
- Valitse kuvake, jossa liittimen kuva, jos haluat lisätä multimedialiitteitä (viestistä tulee MMS) ja paina **Lähetä**-näppäintä. Valitse samalla lähetystä varten SIM-kortti.

Tekstiviestien ja multimediaviestien lukeminen: kun saat uuden tekstiviestin tai multimediaviestin, ilmestyy siitä kuvake ilmoitusriville. Painamalla kuvaketta siirryt suoraan lukemaan saapuneen viestin. Kaikissa tilanteissa voit siirtyä lukemaan viestejä valitsemalla alkunäytöllä tai valikosta kohdan **Viestit**.

VERKKOYHTEYDET: hyödyntääksesi mahdollisimman tarkkaan kaikki puhelimesi ja sen käyttöohjelman tarjoamat mahdollisuudet sinulla tulee olla käytössä verkkoyhteydet; NGM Forward Shake-älypuhelimien verkkoyhteydet toimivat heti ensimmäisen käynnistämisen jälkeen . Jos liittymässäsi ei ole datapakettia, verkkoyhteyksien käyttö lisää kustannuksia. Niinpä suosittelemme käyttämään internetiä vain WIFI-yhteyksien kautta. Jos haluat verkkoyhteydet käyttöön toiselle SIM-korteista: valitse **Asetukset > Verkkoyhteydet käytössä/pois käytöstä**, tai ilmoitusrivillä olevan pika-asetukset näppäimen kautta. Valitsemalla **Asetukset > SIM-korttien hallinta > Verkkoyhteydet** voit valita kummalla SIM-kortilla käytät verkkoyhteyksiä.

Internet WiFi verkon kautta®: pääset käyttämään WLAN-verkkoa WiFi-toiminnon avulla. Valitse päävalikosta **Asetukset > WiFi käytössä/pois käytöstä**. Muista noudattaa kaikkia asianomaisen antamia ohjeita ja varoituksia tilanteissa, joissa langaton yhteys on rajoitettu (lentokone, sairaala jne.) Siirry lentotilaan, kun verkkoyhteydet eivät ole puhelimen käyttöä varten välttämättömiä.

Bluetooth-yhteys®: ota Bluetooth käyttöön valitsemalla **Asetukset > Bluetooth käytössä/pois käytöstä**

- 🔴 Kytke virta Bluetooth-laitteeseen, johon haluat yhteyden. Käytä apuna laitteen opasta.
- 🔴 Pikavalikon kautta löydät lisätoimintoja ja -asetuksia.
- 🔴 Valitse **Etsi laite**. Valitse haluamasi laite löytyneiden laitteiden joukosta. Puhelin pyrkii luomaan yhteyden valitsemaasi laitteeseen. On mahdollista, että yhteyttä varten tarvitaan koodi.

Internet: valitse päävalikosta kohta **Selain**. Näppäile URL-osoite sille varattuun kohtaan ja aloita surffaaminen. Jos käytät operaattorin verkkoyhteyksiä, ota ensin selvää maksuista tai valitse itsellesi sopiva nettipaketti . Voit myös käyttää WIFI-yhteyksiä (katso kohta "**Verkkoyhteydet**").

Luo käyttäjätili: jotta voit käyttää Android käyttöjärjestelmän palveluja parhaalla mahdollisella tavalla, kannattaa sinun luoda itsellesi käyttäjätili. Kun kytket ensimmäisen kerran puhelimeen virran, puhelin opastaa sinua luomaan tilin, jonka avulla pääset käyttämään Android käyttöjärjestelmän sovelluksia, esimerkiksi sähköpostin synkronointi.

Sähköposti: luodun tilin avulla voit helposti käyttää omaa sähköpostiasi ja lukea sitä suoraan omalla puhelimellasi. Jos haluat käyttää myös muita kuin puhelimen ehdottamaan sähköpostipalvelinta, voit luoda toisenkin tilin valitsemalla päävalikosta **Sähköposti**.

SwiftKey ja sen käyttö: SwiftKey on edistynyt ennakoiva tekstin syöttöjärjestelmä, joka on käytössä heti alkuperäisten asetusten myötä. Kun kirjoitat viestiä, multimediaviestiä tai sähköpostiviestiä, näppäimistö ennustaa tulevan sanan, jota olet näppäilemässä, ja muuttaa ennustettua sanaa jokaisen näppäimen painalluksen jälkeen. Ensimmäisen käyttökerran aikana ohjelma esittelee pop-up -toiminnon avulla tämän kirjoitusjärjestelmän tarjoamat innovatiiviset ja ennennäkemättömät mahdollisuudet. SwiftKey järjestelmän mukana tulee "älykäs" sanakirja, joka etsii sanoja, jotka löytyvät puhelimen eri sovelluksista, kuten yhteystiedot, sosiaalisen median palvelut jne. Puhelimeen tulisi asettaa microSD -muistikortti, jotta sanakirja toimisi sille tarkoitettulla tavalla. Jos haluat muuttaa sanasyötön asetuksia valitse **Asetukset > Kieli ja syöttö > SwiftKey NGM-puhelimessa**.

Synkronointi

Synkronointi on tehokas tapa käyttää ja hyödyntää omia tärkeitä tietoja, koska se mahdollistaa puhelimella olevien tietojen varmuuskopioimisen tietokoneen avulla. Jos vaihdat puhelimen, se häviää tai rikkoutuu, ei puhelimelle tallennetut tiedot ja asetukset häviä lopullisesti. Synkronointi tapahtuu automaattisesti valitsemalla **Asetukset > Tietojen käyttö > Pikavalikko > Tietojen synkronointi** tai sen voi suorittaa manuaalisesti, jokaiselle synkronoitavalle sovellukselle erikseen; listan synkronoitavista sovelluksista löydät valitsemalla **Asetukset > Käyttäjätili [Ladatut sovellukset-lista]**. Jos haluat lisätä uuden tilin, valitse **Lisää tili**. Synkronointi vaatii käytössä olevan verkkoyhteyden, joten siitä voi syntyä lisäkustannuksia. Suosittelemme siis WIFI-yhteyttä, jos mahdollista.

GPS navigointijärjestelmä: global Positioning System (GPS) on satelliittien avulla toimiva navigointijärjestelmä, joka toimii aina ja missä tahansa. Jos haluat ottaa GPS-järjestelmän käyttöön, valitse **Asetukset > Sijainti > GPS satelliitit (käytössä/pois käytöstä)**. Kun GPS on käytössä, puhelin laskee sijainnin tarjolla olevien satelliittien avulla. Laskenta-aika vaihtelee ja siihen vaikuttavat erilaiset ulkoiset tekijät (pilvisuus, rakennusten läheisyys jne.) Kun et käytä GPS-järjestelmää, kannattaa se sulkea, jolloin akkuvirran kulutus vähenee. Puhelin toimii yhdessä **NGM NAVIGATION SYSTEM** -navigointijärjestelmän kanssa. Lisätietoja järjestelmästä toiminnasta ja luvista saat menemällä sivulle www.ngm.eu.

Varoitus: tämän oppaan sisältö ja tiedot perustuvat Android -käyttöjärjestelmään; valmistaja ei vastaa tilanteista, joissa puhelimen käyttö ei ole noudattanut edellä mainuttuja neuvoja tai on ollut muuten asiatonta. Valmistaja varaa itselleen oikeuden muuttaa oppaan sisältämiä tietoja ilman etukäteisilmoitusta. Oppaan sisältö voi poiketa puhelimen sisällöstä. Siinä tapauksessa on puhelimen sisältö paikkansapitävä.

Tekijänoikeudet © 2014 NGM Italia

Oppaan mitään osaa ei saa kopioida, jakaa, kääntää toiselle kielelle tai muuttaa millään tavalla, tai minkään välineen avulla, ei sähköisesti eikä mekaanisesti. Määräys koskee myös valokuvakopioita ja kaikkia talletuksia, jotka on saatavilla muista tietolähteistä. NGM Italia voi antaa käyttöä varten kirjallisen luvan.

- Bluetooth® on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® ja Wi-Fi logo ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa Wi-Fi Alliance.

Välkommen till NGMs Android™ värld. Tack för ditt val av **NGM Forward Shake**. Med den här enheten får du tillgång till olika funktioner av operationssystemet Android™ 4.3 Jelly Bean för att hantera dina kontakter, e-mail , socialt nätverk och upptäcka alla de möjligheter som internet ger med bara en knapptryckning! Utforska din nya "smarta" telefons alla möjligheter. Jämfört med mono SIM Smartphones, erbjuder **NGM Forward Shake** bekvämligheten med dubbla SIM som alltid präglat hela utbudet av mobila NGM, eller förmågan att hantera två SIM kort och därmed två telefonnummer samtidigt. Upptäck de lättåtkomliga funktionerna som inställningen av det förvalda SIM kortet för samtal, videosamtal, meddelanden och socialt nätverk. Genom att besöka vår officiella hemsida www.ngm.eu kommer ni att finna hela sortimentet av NGM telefoner, prova vår praktiska och funktionella tjänster, e-handel för inköp av telefoner och tillbehör, be om hjälp, tillgång till forumet för teknisk bistånd och hämta programuppdateringar.

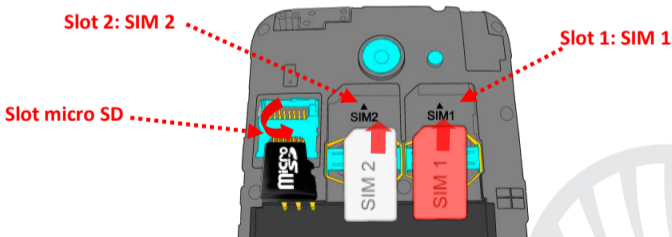
Warning: Data förbindelsen av NGM Forward Shake är aktiv från tidpunkten när man slår på telefonen (och även efter varje eventuell återställning av fabriksinställningar). Om man inte har en förmånlig tariff eller "flat" för dataförbindelsen med sitt SIM-kort, rekommenderas att stänga av all ansluten trafik och upprätta en Wi-Fi tjänst, för att undvika ytterligare kostnader.

Montering

Varning: utför all verksamhet av insättning av SIM och minneskort efter **borttagning av batteriet** för att inte riskera förlorad data.

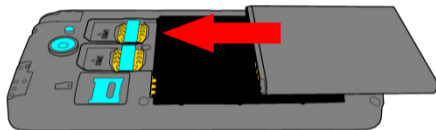
Sätt i SIM korten: SIM korten innehåller dina telefonnummer, PIN-koder, länkar till externa tjänster, kontakter och andra viktiga detaljer. För att sätta in SIM korten på sina tillhörande platser, stäng av telefonen och lyft av locket från rätt plats på undersidan av telefonen. Ta bort batteriet. Sätt in SIM korten på sina platser med guldkanten nedåt.

Sätt in minneskortet: för att utnyttja alla funktioner i NGM Forward Shake, rekommenderar vi att använda ett micro-SD-kort som ska placeras på baksidan av telefonen efter att ha stängt av telefonen och tagit bort bakstycket; lyft locket på dess plats genom att trycka den mot riktningen OPEN. Sätt in SD-micro kortet, som på bilden, på sin plats med guldkanten nedåt. Blockera locket genom att trycka den mot riktningen LOCK.



Sätt in batteriet

Apparaten levereras med ett litiumjon-batteri och är utformad endast för bruk av NGM:s originalbatterier och tillbehör. Batteriet skall placeras på baksidan av telefonen. Sätt in batteriet i batterifacket med kontakterna vända mot motsvarande på telefonen. Därefter sätt åter på bakstycket av telefonen, enligt nedan.



Ladda batteriet

Ladda batteriet innan användning av enheten. Använd den medföljande USB-kabeln och USB-kontakten på ovansidan av telefonen. Anslut laddaren till ett vägguttag och därefter enheten till USB-kabeln. Telefonen kan även laddas genom att ansluta den till datorn, men i detta fall är uppladdningen långsammare. När batteriet laddas, visar en ikon på skärmen framstegen i processen om telefonen är påslagen. När batteriet är fulladdat, kan det kopplas bort från elnätet.

Varning: *anslut inte telefonen till en dator som slås av och på för att undvika överhettning. För att bevara den korrekta funktionen av produkten och integritetsgarantin föreslår vi användning av NGM:s original laddare. Ladda telefonen endast inomhus och på torra ställen. En lätt uppvärmning av telefonen är normal under laddningstiden. Batteriet uppnår sin funktionella effektivitet först efter ett par fullständiga laddningar.*

Tänd, släck och standby

Slå på enheten, genom att håll in on/off knappen. Stäng av enheten, genom att hålla in samma knapp och bekräfta avstängning genom att välja "Off". Ett kort tryck ger istället möjlighet att snabbt växla från standby läge (avskärma) eller för att återgå till skärmen för att låsa upp den (se nedan).

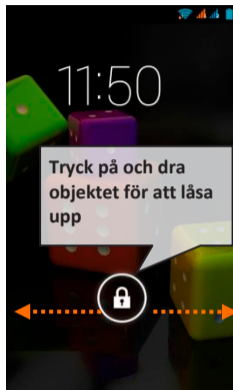
Huvudskärmen

Använd pekskärmen genom att trycka, hålla eller dra ett finger på skärmen. Huvudskärmen är startpunkten för att använda alla program på telefonen. Andra sidor är placerade sida vid sida i förhållande till den huvudsakliga, som kan nås genom att rulla till vänster och höger. Dessa sidor kan anpassas personligt med genvägar till dina favorit program: tryck och håll önskad länk från huvudmenyn och släpp den vid "flytta till skrivbord". Du kan också anpassa de fyra länkarna bredvid meny-ikonen genom att trycka på dessa och flytta dem till skrivbordet. För att ta bort länkar eller widgetar, tryck och håll på ikonen och dra det mot symbolen "X Ta bort" på toppen av skärmen. Genom att flytta en ikon över en annan så skapas det mappar på skrivbordet och genom tryck på snabbmenyn kan man ändra bakgrunden.

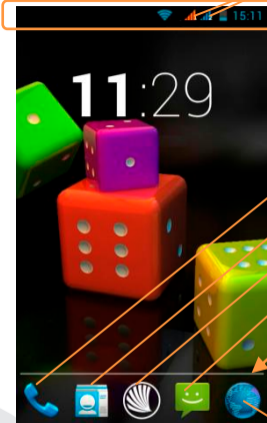
Huvudmenyn

Välj ett program från huvudmenyn eller bläddra vänster/höger för att se andra program. Tryck på tillbaka-knappen för att återgå till föregående skärm, tryck på Home-knappen för att återgå till huvudskärmen, genom att trycka på snabbmenyn kan man skapa mappar och komma åt telefonens inställningar.

Skärm Lås



Huvudskärmen

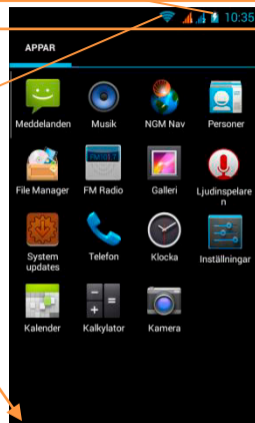


Bläddringskärm HOME



Signalstyrka SIM och batterinivå

Huvudmenyn



Bläddringsmenyn



Informationspanel

WiFi Signalstyrka

Telefon

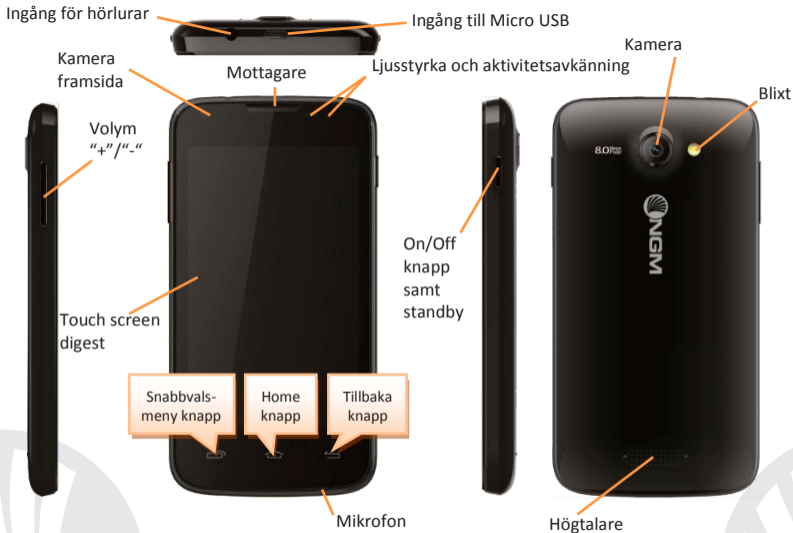
Kontakter

Huvudmenyn




Meddelande

Bars-indikerings sidor

Internet



SNABB VAL

Meddelandepanel: För att öppna meddelande-panelen, tryck på ikon-området på övre delen av skärmen och dra fingret nedåt. Tryck på ikonet till höger högst upp  för att växla från meddelanden till snabbvalsknapparna för inställningarna ( eller tryck på inställningar  för att öppna inställningsmenyn på telefonen. För att dölja panelen, dra upp den nedre delen av panelen eller peka på tillbaka-knappen.

Nya applikationer: I vilket program du än befinner dig i, tryck och håll ner **Home knappen**: så visas listan över program där du varit inloggad på nyligen; som direkt kan väljas.

Snabbvals-menyn: flera applikationer kräver användning av **Snabbvals-menyn**. genom att trycka på denna knapp, kan du öppna en snabbvals-meny som refererar till själva programmet och dess relativa funktioner.

Skärmlås: från huvudmenyn, välj **Inställningar > Säkerhet > Skärm-lås**. Välj önskat läge (**Ingen, Slide, Face Unlock, Sekvens, PIN-kod** eller **Lösenord**) och bekräfta. För att snabbt låsa skärmen, tryck hastigt på on/off knappen på telefonen. För att låsa upp skärmen, följ instruktionerna.

Snabbt aktivera eller inaktivera vibration

för att snabbt stänga av ringsignalen för inkommande samtal och meddelande håll på **volym “–”** knappen. När lägst ljudstyrka nås, ställs telefonen in på vibration. Genom att trycka på **volym “–”**, ställs telefonen in på tyst läge.

Hantera två SIM-kort: från huvudmenyn, välj *Inställningar* > *Hantera SIM*. Välj eller välj bort on/off knapparna vid sidan av dess telefonoperatör motsvarande "SIM1" och "SIM2" för att selektivt aktivera eller inaktivera SIM korten.

HANTERING AV SAMTAL

Från huvudskärmen, tryck på ikonen *Telefon*; ange telefonnumret för att ringa med hjälp av det virtuella tangentbordet.

- Tryck på ikonen med luren och det önskade SIM kortet.
- för att avsluta ett samtal, trycker du på det röda ikonen på luren.
- För att svara på ett samtal, dra luren till höger mot den gröna luren ; för att inte mottaga, dra den till vänster mot den röda luren, för att avstå genom meddelande dra luren uppåt. För att ljudlösa ett inkommande samtal, rör vid Volym knappen "+" eller "-" (på höger kortsida av telefonen).


Hämta ett nummer från samtalsregistret

- Från huvudmenyn välj ikonen *Telefon*. Klicka sedan på ikonen med klockan för att visa samtalslistan med **missade samtal**, **mottagna** och **utgående**.
- Tryck på luren bredvid det valda numret och välj SIM för att börja samtalet.

HANTERA KONTAKTER

Notera: I Snabbvals-menyn från telefonboken har du tillgång till funktioner som import/export av kontakter och olika användbara inställningar.

Skapa en ny kontakt

- 1 Från huvudmenyn välj symbolen **Kontakter**.
- 2 Tryck på ikonen som anges av symbolen  nederst till höger.
- 3 Välj vart du vill spara din nya kontakt (kontakter, telefon, SIM1 eller SIM2).
- 4 Ange **Namn, Nummer** och eventuellt andra kontakt-uppgifter (om kontakten sparas på SIM korten är det inte garanterat att det sparas ytterligare detaljer än namn och telefonnummer) och bekräfta sparande.

Lägg till en ny kontakt från samtalsregistret


- 1 Från Telefonmenyn gå till Samtalsregistret (ikonen med klockan).
- 2 Tryck på symbolen för kontakten och därefter det nummer du vill spara av **missade samtal, uppringda** eller **mottagna** och bekräfta **OK**
- 3 Välj **Ny kontakt** längst ner eller lägg till numret i en **Befintlig kontakt** genom att välja den från listan. När du valt sparsätt och lagt till namn och annan information (om du sparar dessa i Telefonen), klicka på **Spara** för att bekräfta.

Notera: det är möjligt att använda ringsignaler i filer i format som *mid, *wav, *ogg o *mp3.

Inställning av ringsignaler

- Från huvudmenyn, välj **Inställningar > Ljud Profiler > Generellt**.
- Välj **Ton av röstsamtal** och välj önskad ringsignal till vardera av SIM-korten.
- Om du vill ställa in en personlig ringsignal: välj önskat ljudstycke i **Musik** med ett långt tryck i snabbvals-menyn och välj **Använd som ringsignal**. Så kommer den här ljudfilen läggas i listan över tillgängliga ringsignaler.

Att sända och läsa SMS och MMS

Sända SMS och MMS: från sidan eller från huvudmenyn, välj Meddelanden och sedan på ikonerna i det nedre vänstra hörnet .

- Skriv de första bokstäverna av ett namn i mottagarfältet för att söka en kontakt och välj den från pop-up fönstret eller ange numret direkt till mottagaren, annars markera ikonerna Kontakter bredvid fältet och kontrollera/mottagarna.
- Skriv in texten i utrymmet med det virtuella tangentbordet.
- Välj ikonerna med gemet för att inkludera alla eventuella multimediebilagor (meddelandet kommer att omvandlas till MMS) och tryck på knappen **Skicka**, efter val av SIM

Läs SMS och MMS: när du får ett nytt SMS eller MMS visas en ikon i informationspanelen. Genom att klicka på den synliga ikonerna, kan man därefter direkt läsa det inkommande meddelandet. Det är alltid möjligt att se inkommande meddelanden på startskärmen eller menyn, om man väljer **Meddelanden**.

ANSLUTNINGAR: för att på bästa sätt kunna utnyttja terminalens potential och dess operativsystem är det nödvändigt att du har en aktiv dataförbindelse; data från NGM Forward Arts anslutning är aktiv från när telefonen slås på. Om det inte ingår i ert abonnemang, så kan det tillkomma extra kostnader; man rekommenderar att använda WiFi anslutning. För att möjliggöra dataöverföringen på ett av SIM-korten, välj **Inställningar > Dataförbindelse på/av>**, eller aktivera snabbvals-knappen på informationspanelen. I **Inställningar > Hantera SIM > Dataanslutningar**, är det möjligt att bestämma vilket av SIM korten där du vill aktivera dataanslutning.

Anslut till Internet via Wi-Fi®: du kan ansluta till ett WLAN nätverk med WiFi. För att aktivera, från huvudmenyn välj **Inställningar > WiFi I/O**. Följ alla varningar och anvisningar när du befinner dig i områden, där användandet av trådlösa enheter är begränsat (flygplan, sjukhus, m.m). Växla till flygläge när du endast behöver använda tjänster som inte kräver tillgång till nätverket.

Anslut via Bluetooth®: aktivera BT i **Inställningar > Bluetooth I/O**

- 🔴 Slå på den enhet som du vill ansluta till BT. Se bruksanvisningen av den enhet du vill ansluta.
- 🔴 I snabbvals-menyn hittar du ytterligare funktioner och inställningar.
- 🔴 Välj **Sök efter enheter**. Bland de upptäckta enheterna välj den enhet som önskas kopplas ihop. Telefonen kommer att försöka koppla upp sig, eventuellt krävs en kod.

Anslutning till Internet: från huvudmenyn väljer du **Webbläsare**. Skriv in webb-adressen i adressfältet för att börja surfa. Om man väljer att surfa med dataanslutningen av operatörens nätverk, ta reda på kostnaderna eller välj en operatör med "flat"rate (fasta kostnader) . Alternativt kan du använda Wi-Fi-anslutning (se paragraf "**Anslutningar**").

Kontoinställningar: för att dra mesta möjliga nytta av funktionerna i Android™ systemet, måste du konfigurera ett standardkonto. Vid den första aktiveringen, kommer telefonen att guida dig att konfigurera ett standardkonto som gör att du kan komma åt Android™ systemets tillämpningar, exempelvis synkronisering av e-post.

Email: genom att konfigurera ett standardkonto är det enkelt att hantera e-post och visa den automatiskt på din telefon. Om man önskar att lägga till ytterligare email-tjänst, kan denna läggas till i **Email** i huvudmenyn.

Lägg till text med SwiftKey: SwiftKey är ett avancerat system för automatisk textigenkänning som är standardinställt. När du skriver SMS, MMS eller E-mail, kan denna metod förutse ord du skriver, som ändras vid varje tryck på tangenten. Vid första användning, kommer programmet att uppmana dig att använda pop-up innovationer och egenheter i detta skriftsystem. SwiftKey har en "intelligent"ordlista som strävar efter telefonapplikationer såsom kontakter, sociala nätverk osv. För en välfungerande ordlista är det nödvändigt att installera ett Micro-SD-kort i telefonen. För att ändra parametrarna för textinmatning välj > **Språk och inmatning**> **SwiftKey för NGM**.

Synkronisering

Synkronisering är det mest effektiva sättet att styra användbar data för den möjliggör en säkerhetskopiering till vald data med internetkontot. Vid ändringar, förlust eller skador av telefonen så förloras inte sparad data. Synkronisering kan ske automatiskt i **Inställningar > Data-användning > Snabbvals-menyn > Datasynkronisering** eller aktiveras manuellt, för varje applikation som kan synkroniseras; se listan i **Inställningar > Konton [lista på installerade Appar]**. För att skapa ett nytt konto välj **Lägg till konto**. Synkroniseringen använder sig alltid av en aktiv dataanslutning som kan medföra kostnader. Vi rekommenderar att du använder en Wi-Fi anslutning om det finns.

GPS placering: Global Position System (GPS) är ett satellitbaserat system för positionsbestämmelser, global täckning och kontinuerligt. För användning av GPS, välj **Inställningar > Tillgång till plats > GPS Satelliter(I/O)**. När GPS funktionen aktiveras, så samlas telefondata från tillgängliga satelliter och bestämmer dess nuvarande plats. Tiden för Fix (positionsdetektering) varierar och kan påverkas av olika externa faktorer (väder, avskärmning från byggnader osv). För att minska batteriförbrukningen, rekommenderas avstängning av GPS funktionen när den inte används. enheten är kompatibel med navigationssystemet **NGM NAVIGATION SYSTEM®** NGM. för mer information om licensen och upplysningar av användandet av systemet besök www.ngm.eu.

Varning formatering och innehåll av denna handbok baseras på Android™ operativsystem, tillverkaren har inget ansvar för brott mot de riktlinjer som anges ovan eller för missbruk av telefonen. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra utan föregående varning informationen i denna manual. innehållet i denna manual kan skilja sig från det faktiska innehållet som visas på telefonen. I detta fall ska det senare ha företräde.

Copyright© 2014 NGM Italia

Ingen del av denna handbok får reproduceras, distribueras, översättas, överföras i någon form, eller på något sätt, elektronisk eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något informationslagringssystem eller arkiveringsystem, utan skriftligt medgivande från NGM i Italien.

- Bluetooth® är ett registrerat varumärke i världen av Bluetooth SIG, Inc
- Wi-Fi® och Wi-Fi-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance



www.ngm.eu